E BATAYA PA 25 DI SEPTEMBER TA ESCALA







Dialuna 3 di Augustus 2009
Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444
noticia@awemainta.com | www.awemainta.com



MISS ARUBA, DIANNE CROES A SALI PA BAHAMAS



Ayera merdia, nos flamante, Miss Aruba, srta. Dianne Croes a sali via di Miami pa Bahamas pa participa na eleccion Miss Universe 2009. Cu manera ta conoci, lo tuma lugar fin di luna aki na Bahamas.
Ayera merdia, Dianne Croes a ser despedi na Aeropuerto pa miembronan di su famia, Presidente di Star Promotions. Ta intencion, cu dia di e certamen di Miss Universe, un delegacion di Aruba lo ta presente pa apoya nos Miss Aruba. For di aki, nos di AWEMainta ta desea srta. Dianne Croes tur clase di éxito na Bahamas.

PA UN MIHOR FUTURO





Diadomingo atardi un grupo grandi di hoben a sali rumbo pa Corsow pa gara nan avion pa Hulanda di Martin Air y sigui cu nan estudionan superior. Varios famia a reuni na aeropuerto pa despedi di nan. E biaha aki hopi lagrima a cai y emocionnan tabata halto. Nos ta sigur cu e hobennan aki lo bin bek Aruba cu nan diploma pronto. Pero algo di lamenta ta cu ayera na aeropuerto, tabata parce cu AAA N.V. mester di placa, pasobra tur auto cu nan a haya mal para, no tabatin pordon. Nan tabata tow esakinan y duna un boet, pa paga, prome di laga nan bay. Un situacion cu a ser condena fuertemente. Un reportahe amplio ta sigui mayan Diamars cu hopi potret di e despedida aki. Te oro studiantenan... y hopi exito y sabiduria den e etapa nobo aki di boso bida.

SARAH QUITA A GANA SU DI DOS TITULO MUNDIAL DEN FREESTYLE



Nos orguyo nacional riba tereno di windsurfing, Sarah Quita, di 18 aña, a bira pa di dos biaha consecutivo campeon di mundo den free style, despues di a supera cu exito e dos eliminatorianan den e Grand Slam di Fuerteventura, Spaña.
AWEMainta ta felicita Sarah Quita cu e gran logro aki, cu sigur ta uno no solamente pe y su famia, pero pa henter Aruba. Nos Arubianonan ta orguyoso di dje y nos ta sigur cu el lo sigui cosecha triunfonan den futuro.

Investigacion ta ser haci, ya cu a ser bisa cu na Aruba nan ta haya e pasaporte falsifica

Aruba ta trampolin pa Brasileronan drenta Merca cu pasaporte Portugues falsifica

ARUBA tin un di e mihor sistemanan pa procesa pasaporte, cu t'e sistema Radex. E sistema aki, facilmente ta detecta cualkier fayo cu un pasaporte por tin. Si por tin un fayo mes, no ta debi n'e sistema di Radex, pero por tin fayo humano.

Bisando esaki, AWEMainta a haya informacion, cu muy en particular, Brasileronan ta usando Aruba como trampolin pa drenta Merca.

Nan ta drenta Aruba cu pasaporte di Brazil, pero ta sali cu pasaporte aparentemente falsifica di Portugual como un pais di Union Europeo. Pasobra tur Brasilero mester di visa pa drenta Merca, pero si e tin un pasaporte di un pais Europeo y den e caso aki, di Portugal, e por drenta Merca sin visa.

Esaki a pone cu tin algun Brasilero sabi, cu a dicidi di usa Aruba como trampolin pa drenta Merca sin visa. Recientemente, sigur e ultimo siman, tabata na Boston, Merca, cu autoridadnan di Imigracion a detene 2 persona, cu a bin procedente di Aruba, di nacionalidad Brasilero, pero cu pasaporte di Portugal, cu a resulta di ta uno falsifica o a menos no ta cumpli cu ley.

Durante interrogacion di e dos personanan aki, nan a declara cu tin 15 persona mas, procedente di Brazil cu ta pendiente pa aplica mesun modus operandi, pa via di Aruba, drenta Merca, pa cual autoridadnan Mericano a cuestiona na prome lugar nan propio hendenan di Pre-Clearance na Aruba. Y a notifica tambe Imigracion Arubano, pa tene bon bista riba e situacion aki.

Es mas, e dos personanan aki a declara cu ta na Aruba, nan ta haya nan pasaporte falsifica procedente di Portugal. Unabes cu autoridadnan na Aruba a ser notifica, nan a logra di pone man riba 2 otro Brasilero, cu tabata na punto di sali pa Merca. Pero aki tabata e personal di Imigracion Mericano, cu a descubri e dos ultimonan aki, y pa motibonan te ainda no mucho cla, a tarda di pasa nan over pa Imigracion di Aruba, siendo e autoridad competente pa haci e investigacion. 6 Ora a pasa, prome cu nan a keda entrega na autoridad local, loke a ser cuestiona seriamente tambe.

Tur loke autoridad local, cu sosten di Ministerio Publico por a haci ta, di confisca e documentonan falsifica y deporta e 2 personanan aki di inmediato.

E modus operandi di e Brasileronan aki ta, cu nan ta bula pa Panama, y cu Copa Airlines ta drenta Aruba, cu nan pasaporte di Brazil. Pero ora di sali for di Aruba pa Merca, nan ta sali cu pasaporte di Portugal. Cu manera algun di nan cu a keda deteni a declara, cu nan ta haya esaki na Aruba, pa cual tin un investigacion profundo ta tumando lugar.

Pero ta surgi tog e pregunta, con bini e sistema di Radex, cu manera nos a bin ta bisa, t'e mihor sistema na mundo, cu tin hasta Merca y otro paisnan masha jalurs, no a detecta e falsificacionnan aki.



Esey ta keda un pregunta ainda pa contesta. Pasobra conocedornan di e materia aki ta bisa, no, e sistema di Radex sigur ta 100% bon, lo a detecta un of otro fayo den e pasaporte, pero tin hende "floho" y enbes di avisa nan superior, lo a "by-pass" e sistema y asina e hendenan aki a sali bay sin problema.

E situacion aki, a bira uno masha fishy, pasobra awor, cu e empleado publico aki, di Imigracion cu a "by-pass" of "overrule" e sistema, ta ser cuestiona pakico el a haci'e, sin notifica su superiornan. E forma di proceder aki, ta haci cu nan ta bira sospechoso y manera Minister Rudy Croes a yega di bisa, "facilmente nos hendenan por cay pa placa", esta cu nan wordo "cumpra" pa laga nan pasa. Esey tambe ta ser investiga.

Pero si ta un fayo humano a tuma lugar na Imigracion Arubiano, anto dicon, e hendenan aki a pasa na Imigracion Mericano, sin a ser nota cu nan tin un pasaporta falsifica? Cu esaki, nos kier bisa, cu no por tira tur culpa riba nos Imigracion, pero Imigracion Mericano tambe lo a faya den e caso aki.

Tabata na Boston, cu nan detene 2 hende, kendenan a bisa cu na Aruba nan a haya nan pasaporte falsifica di Portugal, y cu tin como 15 persona mas na caminda, cu lo haci mesun modus operandi aki, pa por drenta Merca.

Minister Booshi Wever ta di opinion cu Valero lo keda Aruba

Nan ta invirtiendo pa habri esaki back

MINISTER Booshi Wever a reuni cu gerentenan di refineria Valero riba e situacion di permiso di e trahadornan. Wever como e minister responsabel pa otorgamento di permiso a dicidi di pone un paro riba esaki mirando cu a tende e noticia cu nan ta bay cera y retironan lo bay cay.

Minister Wever a bisa cu a para esakinan te ora cu haya un claridad y evita asina cu esnan extranhero cu vergunning keda na trabou y nos yiunan di tera of cu tin firma liber ta bay cas.

Valero pa medio di e director a papia cu e minister y a bisa cu den e caso aki nan mester di un cantidad di hendenan 'skilled' pa cierto trabounan cu mester wordo haci na Valero. Respuesta di e minister riba esaki cual a bay pavia e abogado di Valero siman pasa tabata cu por otorga e permisonan si no tin e personanan cualifica aki, pero tambe entre e contratistanan cu ta trahando den Valero.

Haciendo esaki a logra baha e cantidad di permisonan otorga, segun Booshi Wever, kende a agrega cu e no a baha considerablemente, pero si el a baha.

E minister a cataloga e conversacion aki como uno hopi positivo y a expresa cu e ta hopi positivo cu e refineria na Aruba ta trahando pa drecha e situacion pa na momento cu e demanda subi y nan por cuminsa gana placa, nan habri e refineria back. "Ami si ta kere cu e hecho cu Valero ta insisti pa nan haci inversionnan aki y trese hende di afor pa haci e trabounan aki ta indicacionnan fuerte cu e planta lo sigui na momento cu nan pone den condicion pa produci lo cual e mester produci ora cu e demanda subi".

Mester por sa:

Ta ken ta manda of laga traha placa di Aruba como un souvenir

NO ta basta falsificacion di hopi cos di marca. E colornan di bandera di Aruba cu ta no ta ser respeta y awor ta nos placa di papel ta wordo bendi den supermarketnan Chines na grandi pa un paki Afls.1,50 per sheet di tur e placanan di papel.

E imitación t'asina perfecto y no tin nada cu ta duna di conoce cu Banco Central di Aruba ta duna permiso p'esaki. Tin ley of reglamento pa uso di esakinan?



Pa colmo e "setter size" papel cu ta hinca den e paki di e plastic ta bisa cu ta "Aruba Florin, Dutch Caribbean" cu e ta playmoney/souvenir money y e tin un bandera geprint cu no ta un bandera autentico solamente cu dos strepi.

Nan ta copia casi perfecto di nos placanan di papel, esta e 10, 25, 50 y 100 florin. E unico cu nan no a pone t'esun e biyete di 500 florin.

Importante ta pa sikiera mira un "approval oficial" di Banco Central. Si e biyetenan aki ta forma parti di un wega, manera bo ta haya por ehempel cu "Monopoly", bo por comprende, pero esaki ta gewoon colga n'e reki di e cahero den un supermercado Chines. Nos placa ta bunita berdad pa por siña nos muchanan, pero pa bende asina manera nada, anto pa Afls.1,50 per sheet cu e placa nan riba dje.

Aruba di berdad por carga e nomber di republica di banana, pasobra ta aki nan so tur cos por ser haci sin tene cuenta cu respet debido na patrimonionan di nos isla.

Alarma falso cu ex edificio di Ontvanger ta na candela



DIABIERNA anochi a drenta informacion cu tin un candela n'e piso di mas halto di ex-edificio Ontvanger. Mesora a dirigi polis como tambe bombero n'e sitio.

Na yegada di e patruya policial, a bin descubri no tabatin nada di candela.

Na yegada di e unidad bomberil, nan a subi te n'e piso di mas ariba den tur e scuridad ey y no a bin descubri nada di candela.

Famia ta pidi ayudo pa busca Jossy Herrera



JOSSY Herrera, e conocido compositor, specialmente di canticanan religioso y di Pasco, Dia di Mama y cancionnan pa mucha, ta perdi for di diabierna 31 di juli den oranan laat di atardi.

Famia a raporta esaki oficialmente na polis pero te ainda sin resultado.

Rode Kruis a ofrece nan ayudo y asina tin mas hende cu ta ofreciendo ayudo.

E famia ta tristo y ta spera cu pronto por tende cu Jossy a ser haya y cu e por sigui haya tratamento.

Ultimo lunanan Jossy a cay den un depresion pisa. Jossy a ser mira ultimo bisti cu carson largo color di khaki y un T-shirt lila. Su wowonan ta color berde cla y su cabey ta cortico y shinishi. E ta bisti bril, su color ta color cla (blanco). E tin haltura di un meter 70 y peso ta alrededor di 70 kilo.

Di antemano ta gradici tur hende y ta pidi comunidad pa asina nan mire, nan yama polis y polis mes lo pone famia na altura.

WWW.ARMANDHESSELS.COM

Alternativa nr. 2

Dos pais petrolero, uno rico na inversion otro pober apesar di tur placa cu nan tin





AWEMAINTA su pagina dedica na "Alternativa" ta un opcion pa inspira un otro forma di mira y haci cosnan. Ora tin alternativa tin escogencia. Nos di AWEMainta a scoge pa duna nos opinion alterno como un guia y ta na esun cu kier pa siña of tuma accion si e kier.

Den un e-mailnan reciente nos a haya varios ilustracion interesante cu nos kier comparti pa medio di potret. Dos pais rico na petroleo, uno cu ta keda den Medio Oriente y e otro cu ta keda na apenas algun miya for di nos costanan den lama Caribe.

E paisnan aki tur dos a ser bendicionq cu e mineral preto, esta petroleo. Nan alternativa ta di usa e entrada di e riqueza mineral ta varia drásticamente.

Esun den Medio Oriente a opta pa haci di nan pais, un pais di prosperidad dirigi riba comercio y turismo.

Construccion bunita y di calidad halto cu un luho dirigi riba e hende cu por permiti su mes bishita e ciudad aki djis mira e potret bo sa cu financieramente un hende mester por "afford" e bishita.

E alternativa cu e pais bisiña di nos a tuma ta uno cu ta diferencia hopi manera di anochi for di dia. Su dirigente a opta pa mantene e pais den un desaroyo mas pober cu nunca.

E alternativa aki ta mustra cu hechos y potret cu su escogencia no t'esun di esun di mihor. E diferencia nan ta bisto.

Dubai antes di 1990. Tabata casi sin ningun construccion. Despues a bin e locura cu a cuminsa cu construccion y cu e vision di haci Dubai un ciudad di mega construccion na 2003.

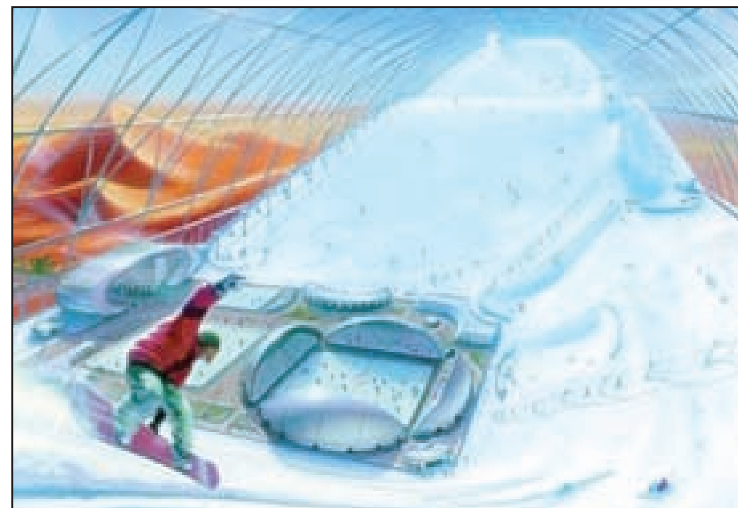
Entre 2004 y 2009 y cu e completacion di mayoria di proyectonan na 2010, Dubai ta duna un muestra positivo di su ingreso petrolero. Islanan Palmera di Dubai cu a ser construi cu tecnologia nobo di contructornan di dijknan Hulandes ta haci e gruponan di isla artificial esnan mas grandi di mundo.

Tin Dubailand cu lo pasa pa tuma e titulo for di Walt Disney World Resort pa ta dos biaha mas grandi, unda nan ta estima di tin 200.000 bishitante pa dia P.e., Burj Dubai ta un edificio hotelero cu lo ta cla pa habri e aña aki ainda.

E lo bira edificio mas halto di mundo cu lo mas di 800 metro halto. Tin planea pa cuminsa cu mas isla artificial den forma palmera.

Na Dubai na a traha tambe den forma di nos mundo, islanan artificial cu ta costa cada uno entre 25-30 miyon di dólar Mericano.





Venezuela cu su capital Caracas. Un pais rico na petroleo cu entrada a dicidi pa un alternativa contrario na Dubai. E pais tin 10 aña den un revolucion supuestamente "bunita" y te ainda t'esaki bo ta mira den e pais.

Su alternativa di inverti su placa cu e ta haya di petroleo den otro metanan puramente politico.

Pobreza, violencia, crimen, inseguridad combina cu paro den economia ta crea imagen negativo den y pafo di e pais. Hasta ciudadnan cu antes tabata goza di seguridad y tranquilidad, awor ta constantemente den noticia pa nan inseguridad y crimen. Derechonan humano ta ser ignora. Mientras den mundo tur pais ta buscando paz, e pais aki ta armando su mes cu tanki y avion di guera.







Kenneth Jong y Sa Bislik lo bandona Parlamento

Chris Romero y Hendrik Tevreden lo reeplazanan

INFORMACIONNAN cu AWEMainta a haya ta cu e siman aki lo tin cambionan den Parlamento di Aruba caminda tanto Kenneth Jong como Seferino (Sa) Bislik lo ta entregando nan asiento como parlamentario y asina laga esakinan liber pa Chris Romero y Hendrik Tevreden.
Manera ta conoci, Kenneth Jong a dicidi cu e no ta bay den politica activo mas y a haya un tremendo posicion den gobiern. Sa Bislik mientras tanto, aunke no ta confirma ainda, parse cu el lo haya tambe un bon posicion den gobierno awor cu el a dicidi cu e no ta sigui den politica activo. Manera ta custumber caba di MEP, promer cu nan baha nan ta sigura cu nan friends & family haya un posicionnan den gobierno y esaki seguramente no lo ta e excepcion.

E movecion aki posiblemente ta pa dos otro candidato di MEP, Chris Romero y Hendrik Tevreden haya un poco mas publicidad, pasobra no ta scucha nada di nan y dor cu nan lo aparece riba e lista cu lo wordo entrega diabierna awor, e partido geel lo ta buscando tur forma posibel pa nan bin mas den publicidad.
Si en berdad e cambio aki tuma lugar, en bes di yuda MEP loke e ta bay haci ta kibre mas ainda pasobra dos di su candidatonan, cu ya caba ta bin na remarke pa haya nan pension di parlamentario ta haya un premio cu tremendo nombracionnan den gobierno y awor ta core hinca dos politico nobato pa nan por haya salario hugoso di parlamentario pa un par di luna y hasta bin na remarke pa un overbruggingstoelage si nan no keda den Parlamento, mustrando asina cu nan ta sigui beneficia e circulo di friends & family.
Pueblo sigur no lo keda keto pa e bagabunderianan aki y e lo sa di costa mas voto ainda di e partido geel.

Container a kentel y bolter





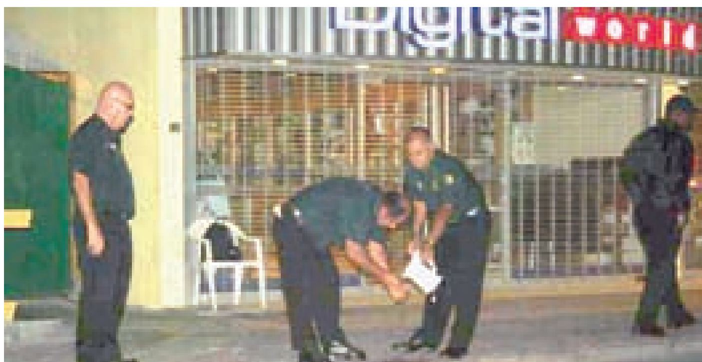
DIABIERNA un container a kentel completo y a ocasiona daño na un otro container riba e tereno dilanti di ex-edificio di Ontvanger. Ora cu polis a yega n'e sitio sitio e persona encarga cu e vehiculo a nenga di duna e agente policial e documentonan di e vehiculo debi cu esaki no a sosode riba caminda. Personal di ambulans tambe a bini na e sitio. Pero segun a compronde e chofer no tabata den e vehiculo, ora cu e accidente a pasa. E chofer tabata afo y tabata maniobrando e container, pero debi cu e container tabata mal stiwa, tur e peso a bay den banda y a manda e vehiculo completo den banda cu esaki a bay bolter y cay riba un otro container.





Persona desconoci a maltrata miembro di seguridad





DIADOMINGO madruga a drenta informacion cu un guardia di seguridad den Havenstraat a ser maltrata. Ora cu polis a yega n'e sitio, nan ta topa cu e guardia kende a declara cu el a ser maltrata pa un persona desconoci. Cu ayudo di un colega el a ser hiba hospital pa atencion medico.

Mirando cu cantidad di studiante a sali pa Hulanda ayera

Autoridad na Aeropuerto mester por tin mas consideracion

OTRO añanan, gerencia di Aeropuerto ta anuncia cu nan ta habri parking-lot pa tur hende pa por haya oportunidad pa despedi di nan yiunan cu ta bay Hulanda bay studia. E aña aki, esey no tabata e caso.

Loke cu a pasa ayera na Aeropuerto, tabata parce cu AAA N.V. mester di placa, pasobra tur auto cu nan a haya mal para, no tabatin pordon. Nan tabata tow esakinan y duna un boet, pa paga, prome di laga nan bay.

Un situacion cu a ser condena fuertemente. Hasta un di nos fotografonan a bay Aeropuerto pa cubri e bayendo di nos studiantenn y a pidi permiso pa para su auto na un sitio, unda e no ta stroba trafico. El a haya permiso di un miembro di seguridad, pero ora cu e supervisor a yega, el a bisa no, esey ta tereno di aeropuerto y no mag di parkeer eynan. Siendo cu dicho persona conoce e fotografo aki, como un persona cu a bay haci su trabao, pero no a respeta esey. A tow su auto y bay cune, y e tambe mester a paga e boet, prome di por haya su auto bek.

No ta forma di trata, y manera menciona, e tabata manera cu AAA N.V. ta golos pa haya entrada adicional, probechando di un situacion asina aki. Foei Aeropuerto, sea mas tolerante y sigur mas comprensivo.

Auto debi na velocidad halto, a bolter na Pos Chiquito





DIABIERNA anochi a drenta informacion cu un chofer a perde control y a bolter na Pos Chiquito. Esaki ta debi n'e velocidad halto, pa cual e chofer a perde control. Na yegada di e prome patruya policial, nan a bin constata cu e auto su so cu su so a perde control y ta bay dal riba un borchi trafico pa despues sigui bay y bolter. Un biaha mas por a constata cu velocidad halto, te causa cu e chofer no por a controla stuur di su auto. Personal di ambulans a yega n'e sitio y a transporta e victima pa hospital.



MEP a usa mas di 10 trailer di 40 pia den nan parada

Problema grandi pa por forma un parada cu ta parce exitoso ta e motibo

PARTIDO MEP Diadomingo ultimo a saca tur triki for di cashi pa porfin por tin un evento cu por wordo cataloga como exitoso den e campaña aki. Manera tur hende por corda, e partido geel a cuminsa cu nan campaña for di December aña pasa. Pero evento tras di evento no por a produci e resultado digno di un partido grandi. Según informantenan serca di liderazgo di MEP, e ambiente no ta uno bon den e partido. Nan no por haya e "break" cu nan ta anhela tanto pe. De nan seno mes nan ta conciente cu un di e logronan mas importante di BBO tabata ta cu awe un parti grandi di nan sosten den pueblo. Otro asunto cu tin nan hopi preocupa ta e estado di infrastructura di Aruba, pero specialmente caminda y scolnan. Aki ta na unda hopi a wordo neglisha.Pa tur e motibonan aki, e partido sa cu e ta den un situacion dificil, y pesey a cuminsa promove e parada di diadomingo for di casi 3 siman pasa non-stop na radio, television y corant. Ariba dje, pa evita un berguensa potencial, e partido a disidi di inclui por lo menos 10 trailer di 40 pia, busnan y otro vehiculonan cu por disimula grandura di e parada.Hopi hende a comenta cu e parada di MEP ta parce paradanan di carnaval cu ta yena cu trailernan. E diferencia entre esunan den Carnaval y esunan di MEP ta e cantidad di hendenan cu tin den nan. Majoria di e trailernan tabata tin 2 te 4 hende ariba nan, loke a parace pa mironesnan como un "waste of space".E diadomingo a mustra tambe cu berde ta masha bon representa den pueblo. Partido AVP a mira cu un cantidad masha grandi di sostenedornan a subi caminda pa keiro rond di Aruba cu nan banderanan. Aunke cu aparentemente e intencion no tabata ta pa convergi den un parada, polis a tene esaki masha na cuenta y a kibra cualke agrupaciondi auto berde.E diferencia entre e dos partidonan aki ta e promocion tras di e diadomingo. Pa e berdenan no por a tende promocion, siendo cu pa MEP e promocion tabata grandi y largo.Augustus 7 venidero ta entregamento di lista y ta mustra cu campaña ta basta avansa caba pa e dos partidonan aki. E campaña electoral aki ta priminti di bira uno cu hopi observador politico lo tin masha interes pe.



Ayera partido geel a subi caya pa mustra su forza

DIADOMINGO mainta for di 11'or simpatizadornan di partido MEP a reuni pa core un parada rond di diferente bario di Aruba y mustra asina nan forza.

Mester menciona cu e parada di e partido cu te na e momentonan aki ta esun di mas grandi di Aruba tabata parse mas un parada di Carnaval caminda cu un cantidad di trailer cu bandanan musical conoci na nos isla tabata pone ambiente pa esnan participando den e parada como tambe esnan na banda. Hopi tabata esnan cu ta bisa cu nan ta sinti nan mes mas den carnaval cu den parada politico.

Notabel tabata con e jeep di Nel Oduber tabata completamente rondona pa body guardnan. Un cantidad para hunto cune den e jeep, otronan riba quadracer y otronan na pia tras y banda di e jeep. Hopi a pensa cu ta parse cu ta Barack Obama a yega Aruba cu tabatin asina tanto body guard y specialmente hasta na pia ta core tras di e jeep!

Algo otro cu a val hopi op tabata e caranan largo di esnan cu tabata participa den e parada, tabata parse cu sea nan ta fada of nan a cuminsa pronostica caba loke lo pasa 25 di september proximo.

Parada cu tabata parse mas carnaval y cu hendenan cara largo den dje, pero toch mester acepta cu tabata un parada basta grandi caminda e partido geel a demostra cu keto bay e ta un partido grandi. Awor mester warda pa 25 di september pa wak si ainda nan ta keda esun di mas grandi of mester cede e posicion na un otro partido.

Accidente frontal cu basta daño material na Shiribana









DIASABRA madruga a drenta informacion di cu un accidente cu basta daño material a sosode na Shiribana. Na yegada di polis a componde cu aki ta trata di un accidente frontal unda ambos vehiculo a keda di tal forma destrui cu tabata rekeri presencia di takelwagen pa move e vehiculonan for di e sitio. Afotunadamente ningun hende a resulta herida.

Programa di Democracia Real bon ricibi den San Nicolas y becindario









RECIENTEMENTE candidatonan di Partido Democracia Real a tene un accion di partimento di e programa di partido pa e gobernacion 2009-2013, na puntonan strategico di San Nicolas y becindario. Presente tabata entre otro Andin Bikker, Serge Mansur, Azriah Palm, Marila Lacle y Augusto Dubero. E accion a haya animacion di brass band, loke a wordo aprecia. Durante e accion por a constata cu e anhelo pa un cambio berdadero den gobernacion ta presente den e distrito aki tambe. Den un lapso di un par di ora un cantidad enorme di programa di partido y material di campaña a wordo bon ricibi dor di e habitantenan. Esaki ta confirma un biaha mas cu Partido Democracia Real ta hopi keri den e pueblo di Aruba en general y lo bay ta e opcion real pa un cambio dia 25 di september venidero.

Un biaha mas DIMAS ta splica cu

Dentro di 12 siman, DIMAS mester duna contesta riba un permiso di estadia

Esey ta stipula pa ley

E Ley di LTU ta stipula cu dentro di un termino di 12 siman DIMAS ta trata un peticion pa un permiso di estadia (temporario).

DIMAS ta maneha e proceso di tal manera pa por cumpli cu e termino aki riba stipula den ley.

Den caso cu ta trata di un caso no regular of cu tin mester pidi mas documento pa por yega na un conclusion final, e caso ta bira diferente.

E ley ta provee den e posibilidad di un extension di e termino pa tuma decision y DIMAS lo informa e cliente por medio di un carta si esey t'e caso.

E tempo real dentro di cual cu ta procesa un permiso actualmente ta varia entre 4 pa 8 siman.

Clientenan cu ya tin permiso di estadia ta ser recorda pa entrega peticion pa un permiso di estadia na Aruba (verlenging) prome cu esun cu e tin actualmente vence.

Entrega di peticion ta bay segun cita cu por haci facilmente via di e website www.dimasaruba.com.

E personanan, cu ta bin pa traha y cu ta rekeri di un conseho di Departamento di Labor previamente, lo mester tene na cuenta pa cuminsa e trayecto di tramite, aun mas trempan.

Ta relevante pa proceso di permiso di estadia, pero tambe pa peticionnan di naturalisacion cu ta den tramite.

DIMAS ta cumpli cu su deber pa informa su clientenan lo siguiente. DIMAS ta traha a base di e adres cual e persona a duna na DIMAS.

Den caso cu tin cambio di adres mester haci e cambionan na Censo y tambe mester informa DIMAS di esaki. Di e manera aki ta garantisa cu e cartanan di DIMAS ta yega na nan destinacion sin ningun particularidad.

DIMAS ta manda tur su correspondencianan, inclusive e desicionnan, pero tambe cartanan cu por tin di haber cu informacion adicional den cuadro di peticionnan pa naturalisacion, por medio di carta sigura.

Internacional

Filipinonan ta duna nan ultimo ayo na Corazón Aquino







Corazon Aquino

TOKYO - Miles di filipino a congrega ayera na e stadion di Universidad di Manila pa duna nan ultimo ayo na e ex presidente Filipino, Corazón Aquino, cu a fayece diabierna ultimo di cancer di colon.

Cu flor y potret di Aquino den man, famianan completo a para den fila pa mas di cinco ora pa tuma despedida di e ex mandataria Filipino, cu a goberna di 1986 pa 1992, despues di caida di e dictador Ferdinand Marcos.

Bisti na geel, simbolo di e revolucion contra Marcos, algun filipino a coloca rosa geel y orkidea rond di e caha di e ex mandataria, cu lo wordo derá diaranson awor, segun informacion di e agencia informativo PNA.

Presidente Gloria Macapagal Arroyo a duna orden pa hisa bandera na medio masta na tur edificio di gobierno y na instalacionnan publico for di ayera y pa un periodo di diez dia como señal di luto nacional pa Aquino.

Macapagal Arroyo, cu a interumpi su bishita pa Merca pa ta presente na e entiero, a bisa cu Aquino lo biba eternamente den curason di filipinonan "manera un mama stimá di e nacion cu a guia su pueblo bek pa e caminda di libertad y di democracia".

E viuda di Marcos, Imelda, y e ex presidente Joseph Estrada, tabata entre e personalidadnan importante cu a acudi ayera pa despedi di Aquino, cu a asumi poder despues di varios dia di protesta.

E fayecida ex presidente Filipino y e cardenal catolico Jaime Sin a encabeza un protesta na 1986 pa deroca Marcos, pa cual motibo e pueblo Filipino ta considera Aquino como e simbolo di su democracia y libertad.

Pa motibo di e asistencia masivo di filipinonan na e funeral di Aquino, cu ta un contraste cu esun di otro personalidadnan cu a tuma lugar den priva, autoridadnan a staciona centenares di polis y a cera varios caminda cerca di e Universidad di Manila.

E director di Polis Nacional di Filipinas (PNF), general Jesús Verzos, a instrui Polis Nacional ayera pa percura pa un traslado sigur y ordena di e restonan di Aquino pa Catedral di Manila, caminda tin un ceremonia awe.

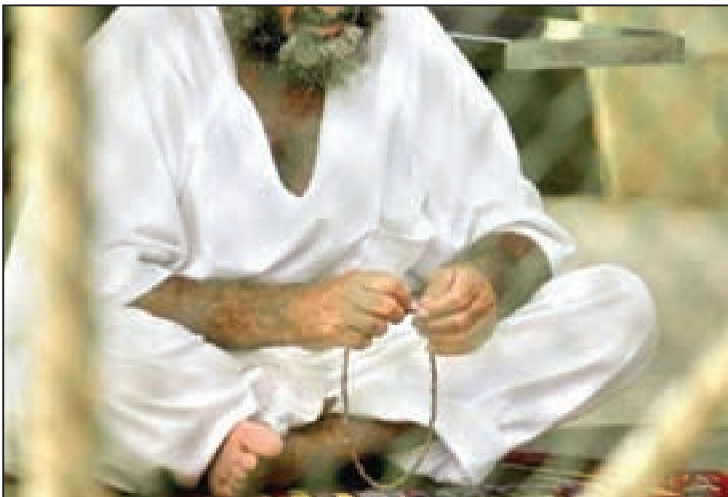
Autoridadnan ta spera cu un cantidad enorme di doliente y simpatizante ta uni na e corteho fúnebre awe pa expresa nan dolor pa e fayecimento di e ex presidente di Filipinas.

Lidernan di henter mundo a expresa nan condolencia pa morto di Corazón Aquino, entre nan papa Benedicto XVI, cu a manda un mensahe di condolencia pa arzobispo di Manila y pa gobierno Filipino.



Posibel prison na Merca pa presonan di Guantánamo







GOBIERNO ta considera pa establece, na Merca mes, un instalacion cu corte y prison pa e sospechosonan di terorismo, cu lo tin centronan di detencion militar y civil den un solo prison di maximo seguridad.

Varios funcionario Mericano di alto rango a bisa cu gobierno di presidente Barack Obama ta evaluando un prison di maximo seguridad cu ta a punto di cera na Michigan y un penitenciarío militar cu tin 134 aña di existencia na Fort Leavenworth, Kansas, como posibel posibilidadnan.

E sitio nobo lo tin vigilancia extremo y lo por aloha e 229 sospechosonan di tin vinculo cu e red terorista al-Qaida y cu e grupo extremista di Talibán y di ta combatientenan stranhero cu awor ta den e prison na Guantánamo.

E funcionarionan a describi e plannan cu ta un otro esfuerzo pa cumpli cu e orden di presidente Obama pa cera e prison pa dia 22 di januari 2010 y satisface e temor di legislador y ciudadanonan pa loke ta ceramento di e sospechosonan aki den teritorio Mericano. E funcionarionan a papia den condicion anonimo pasobra e opcionnan ainda ta den estudio.

E vocero di Cas Blanco, Ben LaBolt, a bisa diabierna cu no a tuma decision ainda riba e proposicion aki. Pero Cas Blanco ta di opinion cu un instalacion cu corte y prison ta e mihor di varios alternativa, un funcionario a laga sa.

Castro dispuesto pa negocia cu Merca; no pa renuncia di socialismo

HAVANA - Presidente Cubano Raúl Castro a bisa cu e ta dispuesto pa papia "di tur asunto" cu Merca, pero cu e isla hamas lo renuncia na socialismo.

Castro, den un sesion di Parlamento, a bisa cu gobierno di e presidente Mericano, Barack Obama, ta menos agresivo cu Cuba, pero nan ta mantene e embargo y ta sigui persigui empresanan cu ta haci negoshi cu e isla.

"Nos ta cla pa papia di tur cos. Pero di aki, di Cuba y di Merca, no pa negocia nos sistema político y social", e'la bisa, causando un ovacion den e reunion di Parlamento.

"Ami no a wordo elegi como presidente pa restaura capitalismo na Cuba, ni pa entrega e revolución. Mi a wordo elegi pa defende, mantene y sigui perfecciona socialismo, no pa destrui esaki", e'la añadi.

Obama na principio di aña a priminti pa cuminsa un relacion nobo cu Cuba, cu ta wordo caracteriza pa un enfrentamento ideologico desde e revolucion di 1959.

Na maart Merca a liberaliza viahenan pa e isla y despacho di placa di e cubano mericano nan, ademas di autoriza operacion di empresanan Mericano di telecomunicacion.

Pero Castro a bisa cu nada di esey a wordo implementa te awor.

Obama a bisa cu pa awor e ta mantene e embargo comercial cu cual su diez antecesornan a trata di forza un cambio di sistema na Cuba, y pa presiona mehoracion den derechonan humano.

Raúl Castro, di 78 aña, na februari 2008, a reemplaza su ruman Fidel den presidencia, cu lo cumpli 83 aña e luna aki y cu tin tres aña fo'i poder.



Diasabra e stul di Fidel Castro den parlamento a keda bashi na banda drechi di Raul durante e reunion di Parlamento.

Principal teminal di aeropuerto di New York cera pa menasa di bom



AUTORIDAD Mericano a evacua e principal terminal di aeropuerto di La Guardia di New York despues cu un homber, cu despues a wordo deteni, a bisa cu e tin un bom den su tas.

Washigton – E terminal a wordo evacua poco despues di 5'or y mey di ayera marduga, segun e vocero di Autoridad Portuario di New York y New Jersey, John Kelly.

Un fuente policial a splica cu pasaheronan cu tabata warda a keha cu polis riba un homber cu supuestamente tabata burachi, segun Daily News.

Ora polis a acerca e homber pa pidi esaki pa e identifica su mes, e sospechoso a bisa cu e tin un bom den su tas y polis a procede pa evacua e terminal.

Mesora un ekipo di emergencia a aparece pa investiga contenido di e tas.

E corant a laga sa cu segun e prome investigacion tabata trata di un dispositivo casero cu aspecto di un bom pero cu aparentemente ta falso. E homber a wordo deteni y ta bao custodia policial.

No ta conoci cuanto pasahero tabatin na e momento ey den e terminal, cu ta sigui cera.

"Un hende a ordenami pa bandona e terminal. E ora m'a mira tur e trucknan di bombero y di polis, y nan a bisa nos cu tur vuelo ta atrasa", segun splicacion di Richard Bock, di 59 aña cu tabata viaha cu su famia pa Milwaukee pa un matrimonio.

E hecho di cu tabata dia 1 di augustus y hopi hende tabata cuminsa cu nan vacantie a dificulta e situacion pa hopi viahero.

Autoridadnan a conseha e pasaheronan pa nan yama nan aerolinea pa ta sigur cu no tin problema cu nan vuelo.

E aeropuerto internacional di La Guardia ta un importante centro di comunicacion cu ta ubica dilanti bahia di Flushing na Queens na como 13 kilometer di e centro di Manhattan.







La Guardia ta un di e aeropuertonan mas transita di e pais y hunto cu esun di Newark y JFK ta sirbi henter e area metropolitana di New York y New Jersey, na costa oriental di e pais.

Ta ser calcula cu aña pasa mas cu 23 miyon pasahero a pasa pa e aeropuerto aki.

Zelaya ta sigura cu e kier regresa 'pacificamente'


Manuel Zelaya

BERLÍN – E presidente destitui di Honduras, Manuel Zelaya, a sigura cu e tin intencion di bolbe su pais "pacíficamente" y, aunke e ta dispuesto pa tuma rienda di Gobierno, e ta priminti pa no presenta como candidato na proximo eleccion.

"Mi kier prepara mi regreso pacíficamente. Honduras mester sa: mi ta dispuesto pa tuma rienda di e pais na e momento oportuno. Pa awor, laga nos organiza e resistencia", Zelaya a bisa den un entrevista cu e semanario Aleman "Der Spiegel" ta publica awe.

Den e entrevista, e presidente destitui ta insisti cu e ta dispuesto pa acepta e plan di paz di su colega Costaricense, Oscar Arias, y ta afirma cu "negociacion ta e unico caminda" pa haya un solucion.

Sin embargo, e ta kere cu e plan di Arias solamente por tin exito si e presion internacional wordo aumenta ainda mas.

"Comunidad internacional mester aumenta presion riba e golpistanan pa logra cu e golpinan no bira un pandemia cu lo pone stabilidad di henter e continente na peliger", Zelaya a bisa. E'la adverti cu si e lantamentonan na Latino America plama, esaki lo tin consecuencia grave pa Merca y Europa.

Na su opinion, e prome medidanan di presion ya tin efecto, manera e anulacion di visa pa parti Merca pa e diplomaticonan golpista, como tambe algun sancion economico.

"Na algun puerto ya nan no ta descarga productonan procedente di Honduras. E empresa Aleman Adidas, y tambe Nike y Gap a anuncia cu nan lo cancela nan encargo na Honduras si no restablece democracia", e ta splica cu satisfaccion.

Zelaya ta kere, no obstante, cu Gobierno di Barack Obama, aunke nan "tin bon intencion", no a bay suficientemente leu y "mester persigui e golpistanan mas decisivamente, pa evita cu tiponan di golpi asina ta ripiti".

Aunke ta bisa cu e ta dispuesto pa tuma rienda di gobierno, e ta bisa cu e lo no presenta como candidato na proximo eleccionnan, aunke nan ta anticipa.

Cumbre cu cerbez na Cas Blanco



PRESIDENTE Barack Obama ta spera cu su "cumbre cu cerbez" cu sargento di polis James Crowley y e profesor di Harvard Henry Louis Gates Jr., ademas di vicepresidente Joe Biden, lo resolve e disputa racial cu a pusha su proyecto di reforma den salubridad pa un nivel mas abao.

Obama ta purba pone den perspectiva e consecuencianan politico di su declaracion den un conferencia di prensa di cu polis "a actua na un manera stupido" ora nan a aresta Gates na su cas despues di a responde na un yamada pa un posibel robo.

E profesor di color, Gates, a wordo aresta pa e polis blanco Crowley, cu a acusa e prome di causa desorden publico pa protesta contra e accion di polis. E acusacion despues a wordo anula.

Obama a invita tur dos pa Cas Blanco, pa dal un cerbes den un di e hardinnan pega cu su oficina presidencial si tempo ta permiti.

Crowley tabata desea e reunion, segun un vocera di e sindicatonan di polis di Cambridge y Massachusetts cu ta respald'e.

Di su banda, e profesor di derecho Charles Ogletree, abogado di Gates, a bisa cu e encuentro tabata "un oportunidad importante pa resolve nan disputa, pero tambe un punto di salida pa una discusion mas amplio riba interaccion di polis cu comunidadnan minoritario".

"Ningun tabata spera di haya, ni ofrece, disculpa", Ogletree a bisa. "E idea ta pa crea un oportunidad pa dos hende, cu anteriormente tabata den circumstancianan mas tenso, conoce otro mihor".





Democracia Real activo na Brasil y Cura Cabay

DIABIERNA atardi un grupo di candidato di Partido Democracia Real a uni y bay pega sticker y reparti programa di partido na tur automobilista cu tabata pasando den Brasil y Cura Cabay.

E automobilista y bisiñanan a acepta P.D.R. cu hopi gusto. A reparti invitacion tambe pa actividadnan planea.













Cumpleaños na New India Assurance





Sharina Angela a luci manera un solo briyante awe cu su sonrisa alegre cu a marca un dia special den su bida.

Sharina ta conoci como un hende sumamente caluroso cu semper ta cla pa yuda tur hende unda cu e por, djis cu tin biaha e ta lubida di yuda "Number One" cual ta e mes. Riba e portret por aprecia Sra. Joy Raghunath, Directora di e empresa di seguro na momento cu el a presenta Sharina e regalito cu e empresa ta obsequia semper ora un hende di Team New India haci aña. Awe tur Sharina su coleganan a desea Sharina hopi aña mas di bida, salud, alegria y abundancia, mientras nan ta spera cu tur e cariño y cuido cu semper Sharina ta brinda na tur hende rond di dje, por retorna na dje den infinito di bendicion.





Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Partido RED gañando su mes y NOS Pueblo!

Pa: drs. ing. Herbert I. Diaz, MM (candidato di PPA)



CU hopi preocupacion mi a tuma nota di e reaccion di señores Armand Hessels y Mario Lopez di partido RED riba mi articulo: Vakministers? Si na momento di scirbi mi articulo antes indica, mi tabatin cierto duda tocante e falta di conocimento di partido RED riba e topico di bon gobernacion (ta pesey mi a usa e signo?), awor mi ta totalmente convenci cu partido RED no tin ningun idea di e tereno di gobernacion cu nan ta kere di por bay mehora! P'esey, permiti'mi duna pueblo mas y mihor informacion al respecto.

Na prome lugar: Corupcion ta un problema di hende su integridad! E no ta un problema di ley, sistema of conocemento. Como consecuencia, cu of sin vakminister, semper lo por tin corupcion. Pesey, crea e impresion cu un vakminister ta GARANTIA pa resolve problemanan di corupcion ta resulta di ta un halucinacion. Bisa tambe cu un minister cu ta elegi democraticamente, MESTER ta corupto, ta otro ponencia descabeya.

Na di dos lugar: RED ta pinta e problematica di mal gobernacion manera un amateur cu ta hunga un wega di bala sin conoce su reglanan. Tur hende cu conoce e funcionamento di un aparato gubernamental sa, cu ta trata di algo compleho, caminda e.o., ta hunga un rol e existencia di diferente nivel di maneho, cooperacion den y entre departamento, mecanismonan di control, conocemento di ley y proceduranan. Papiando di mecanismo di control den Gobierno, esaki mester tuma lugar den tur departamento, mientras cu tin tambe organonan specialisa manera Algemene Rekenkamer, Centraal Accountantsdienst y Landsrecherche. Si p.e., pa motibo di presupuesto, e departamentonan aki ta subocupa cu personal, e calidad di gobernacion nunca por ta bon. Di e manera aki, crea e impresion den pueblo, cu si cambia un minister politico pa un cu ta profesional, lo garantisa un bon gobernacion, ta duna un bista totalmente robes di henter e situacion. Mas ainda, un minister cu no conoce e funcionamento gubernamental, por crea un MESS, sea cu e ta un vakminister of no. Aki tin un problema cu a causa hopi daño na Aruba den ultimo añanan. Pero, esaki no tabata pa falta di e sistema, sino pa un mal uso di e sistema.

Na di tres lugar: Sr. Armand Hessels ta expone algo inaceptabel y peligroso. Esta cu, "ya caba e gobernantenan ta viola cantidad di ley y no lo tin ningun problema di viola algun mas". Pasobra kico esaki ta implica? Cu pa mal uso di e sistema, lo mester elimina henter nos ESTADO DI DERECHO? Of, no ta mihor cu nos lo mester busca e manera di pone e sistema actual funciona bon. Akinan sres. Hessels y Lopez, NO a compronde e comparacion cu mi a haci entre SVb y AZV. E dos casonan por wel di parce un comparacion entre un bala di futbol y un truck. Nan tin sinembargo, en comun e ERROR DI PENSAMENTO cu MESTER cambia un sistema, na lugar di dreche, pasobra e no ta funcionando bon.

Na di cuater lugar: Curiosamente RED no ta reaciona riba mi ponencianan cu nan sistema di vakminister por fire back riba nan ora oposicion logra demostra cu nan vakminister no ta funcionando bon, of ora resulta cu RED su fraccion den Parlamento, cu personanan menos califica cu e vakminister, no logra di controla esaki debidamente. Ta aki bo ta bay haña e bala di futbol cu lo no detene e truck! Awor, e asunto aki ta mas complica ainda y mi ta duna henter partido RED y nos pueblo en general, "food for thought". Staatsregeling di Aruba, den articulo II.2, inciso 1, ta bisa cu ta STATEN, y no fraccion di un partido politico, por baha un minsiter. Esaki kier men, cu si na un momento dado partido RED t'esun cu no ta di acuerdo mas cu su vakminister, e lo no por haci NADA sin aprobacion di su partner di coalicion. Pesey, aki tambe partido RED ta malinformando pueblo dor di bisa cu RED lo bin cu un sistema caminda su fraccion den Parlamento lo tin full control riba nan vakminister!

Na di cinco lugar: Si acaso partido RED tin e aspiracion di un dia gana suficiente confiansa di e pueblo pa goberna pais Aruba cu un mayoria den Parlamento. T'e ora ey e cos lo bay bira critico. T'asina cu nos Staatsregeling ta bisa tambe den articulo III.14, inciso 1, cu Staten por wordo disolve cu un landsbesluit. Aki ta regarda e autoridad di ministerraad di por manda Staten cas y yama pa un eleccion nobo. Cu RED na cabes di gobernacion, Aruba por spera den futuro cu un conseho di ministernan profesional cu NO A WORDO ELIGI DEMOCRATICAMENTE, lo por manda staten cas cu SI ta eligi democraticamente! Sres. Hessels y Lopez lo por t'asina bon di splica pueblo ta ki adelanto democratico RED ta proponiendo aki na pais Aruba?

Na di seis lugar: E complicacion cu ministernan profesional ta aumenta. Nos Codigo Penal (Wetboek van strafrecht) den articulo 86, inciso 1, ta bisa cu tur persona eligi dor di nos sistema electoral legal, ta wordo considera como un empleado publico (ambtenaar). Consecuentemente, tur parlamentario y minister cu ta eligi democraticamente por wordo persegui y castiga pa "ambtsmisdrijven", esakinan ta delitonan cometi den e ehercicio di nan funcion. Tal articulo di ley NO TA APLICABEL pa un vakminister! Cu otro palabra, un minister profesional por sali liber di delitonan cu e comete como funcionario den servicio di pais Aruba, simplemente pasobra no tin un base legal pa castigue! Esaki, ta contradeci totalmente e ponencia di RED cu vakministers t'e solucion pa un sistema corumpi!

Na di siete lugar: Mi ta puntra mi mes si RED a yega di tende di e PROBLEMA DI GARANTIA aki na Aruba? Ta parse cu no, pasobra esey a tuma lugar den e tan gaba prome gabinete Eman, caminda hustamente un VAKMINISTER tabata responsabel p'e cartera di economia!

Por lo pronto mi contesta na sres. Hessels y Lopez por keda te akinan. Mi ta spera cu e lector awor ta compronde ta ken ta gañando su mes y nos pueblo. E reaccionnan di e dos representantenan di partido RED ta contene varios otro BARBARIDAD, cu mi no sa te na unda ta bale la pena reacciona riba nan. Talbez ta bon pa mi scoge un di nan pa termina e notanan aki. Sr. Hessels ta expone cu mi persona ta desgaba e unico sistema cu den historia di Aruba a prueba su mes di ta funciona drechi y na bienestar di Aruba. Awor ta interesante pa sa ta KI SISTEMA HISTORICO, sr. Hessels ta papia di dje? RED no a ripara ainda cu tanto na Hulanda como na Aruba e concepto di vakminister a wordo usa unicamente como medida di emergencia den tempo di crisis y cu na Aruba esaki tabatin, por lo menos, un consecuencia desastroso!



Diez tip pa educa muchanan contento y salud



E prome añanan di bida di bo yiu ta dura pa semper!
Loke bo haci den e prome 3 aña di bida di bo baby ta impacta directamente su bida despues como adulto. Investigacion ta indica cu e prome 3 aña di bo yiu su bida ta hopi importante pa su crecemento social y intelectual. Su experiencia den e prome dianan, lunanan y añanan di bida tin un impacto riba structura di su celebro y como resultado di esey riba cada aspecto di su bida como adulto. Corda cu ora bo carga, brasa of canta cu bo baby, no solamente bo ta expresa amor, sino bo ta invirtiendo den desaroyo sano di dje.

Sea caluroso, mustra bo amor y comparti sentimento di alegria y tristeza.
Ora un mucha ricibi un trato caluroso e posibilidad ta grandi cu e lo sintie sigur cu e adulto cu ta cuid'e.
Responde riba señal y direccion di e mucha.
Reconoce y responde riba zonido, movecion y expresion cu bo yiu ta haci. Esaki lo yud'e den forma relacionnan stabil. Papia, canta y lesa pa bo yiu.
E interaccion aki ta yuda celebro di e mucha haci conexionnan necesario pa crecemento y siñamento despues.

Establece ritual y rutina.
Siña e mucha distingui ora ta tempo pa bai drumi dor di establece un rutina manera canta of sera cortina. Ora por asocia ritual y rutina diario cu sentimentonan positivo e ta yuda e mucha pa bira trankilo.

Encurasha exploracion liber di peliger y hungamento.
Segun un mucha ta crece e ta explora e mundo cu ta mas aleu cu e educador cu ta atende cune. Mayornan mester encurasha e exploracion aki. Mientras cu un adulto ta siña dor di acumula informacion un mucha ta siña dor di hunga.
Wak television mester ta un excepcion. Scohe conciente e programanan cu ta wak. Wak television hunto cu bo yiu y papia tocante loke boso a mira. No usa e television como babysitter.
Usa disciplina como momento pa educa.
Ta importante cu supervision di adulto ta consistente y ta refleha amor pa yuda e mucha siña su limitenan. Cu dal of sacudi mucha bo no ta siñ'e nada positivo.
Reconoce cu cada mucha ta unico.
Muchanan ta crece den forma diferente. Nan idea y sentimento tocante nan mes ta refleha pa gran parti e actitud cu nan mayor of educador tin pa cu nan.
Tuma tempo pa bishita y scohe un centro di mucha pa bo yiu y keda pendiente.
Busca centro unda tin persona cu abo ta sinti ta compronde necesidad di bo yiu y ta caluroso cu mucha. Bishita e centro di mucha di bo yiu frecuentemente.
Cuida bo mes.
Mayornan tambe mester di cuido. Si bo ta hopi cansa, irita, deprimi of bo ta sinti cu circumstancianan di bida a bira un peso pa bo, lo bira difícil pa bo pore coresponde na necesidadnan di bo yiu.

Pa mayor of educadornan cu kier sa mas tocante e topico aki Fundacion Pa Nos Muchanan (FPNM) ta ofrece e foyeto"Ora educacion di bo yiu ta pidi mas di bo…".
E foyeto aki ta gratis y e ta obtenibel na nos oficina.

Fuente: "Ten tips for raising happier, healthier children"- Contra Costa Child Care Council.
Si bo tin pregunta of pa mas informacion por acerca Fundacion Pa Nos Muchanan, Cumana 2, tel. 583-4247 / 588-0856, fax. 583-5658, e-mail: info@fpnm.aw

Mafalda Minguel ta representa Corsow den Festival Internacional di Bolero

CUMPLIENDO e aña aki 50 aña activo como cantante, Mafalda Minguel lo t'e gran finale di e anochi internacional di bolero den Westin Resort & Casino.
Mafalda Juana Minguel Salsbach a nace di 8 di maart 1938 na Corsow, a lanta y cria na Sero Otrobanda den Quinta hunto cu 9 ruman. Mafalda Minguel a bishita skol St.Maritinus Gesticht na Awasa. El a kasa cu Manuel "Shon Ma" q.e.p.d. di cual matrimonio a nace 6 yiu, Ruthline, Sherman, Carlos, Arnell, Rosaida y Sandy.
Mafalda tabata gusta canta for di scol caba y na cas tabata canta hunto cu algun amigo di su rumannan cu tabata toca guitara y canta. Su deseo semper tabata pa canta cu trio. Su prome oportunidad a presenta na un edad di 15 aña cu Trio Caribe.
Tambe Mafalda Minguel a actua cu Trio Penjamo y Los Tiarucos. Boy Jansen, amigo cu tabata bishita cas a presenta Mafalda na Sonora de Moda, dirigí pa Guillermo Silie, pa un try out cu e canxion Candilejas..
Y cu 16 aña e ta debuta cu e conhunto aki. E conhunto despues a cambia di nomber y bira Conhunto San Jose, despues La Nueva Generacion y ultimo Arnell y su Orkesta.
Mafalda Minguel a comparti tarima cu varios cantante popular manera: Daniel Santos, Henry Fiol, Bienvenido Granda, Nelson Pineda, Celia Cruz, djis pa mencioná algun. Tambe el a presenta na Venezuela, Santo Domingo, Pto.Rico, Miami, New York, Atlanta, Belgica, Hulanda, Antias y Aruba.
For di 1971 Mafalda tabata stabiel pa hopi aña den su presentácion na Festival di Tumba como cantante y corista.
Un deseo grandi di Mafalda ta pa musica y canto bay skol bek, ya cu esaki ta piesa clave den formacion di mucha. Dia 11 di jüni 2009 Mafalda Minguel a cumpli 55 aña den farandula.



Saxofonista di top nivel David Sanborn na Aruba!

"**DAVID** Sanborn a wordo confirma. Nos a paga su suma y a ricibi confirmacion cu e ta biniendo Aruba pa toca diabierna, 4 di september", tabata palabranan di un Eric Jan Eman sumamente contento, organisador di Caribbean Sea Jazz Festival anual na Aruba. Eman ta mas cu djis un tiki contento: David Sanborn ta un di e miho alto saxofonistanan na mundo. E ganador di 7 Grammy Award ta duna un top presentacion, y su presentacion na Plaza Cas di Cultura a wordo haci possibel door di e cooperacion hunto di e amante di jazz Peter Steinmetz di AAA, Aruba Tourism Authority (ATA) y Aruba Hotel And Tourism Association (AHATA). David Sanborn (1945) ta tocando sax for di hasta prome cu el a drenta scol secundario. Diagnostica cu polio na un edad hoben, su doctor a urgi David pa cuminsa toca saxofon pa asina haci su musculonan zwak di pulmon y pecho mas fuerte. Den transcurso di su carera distingui el a toca generonan cu a varia di pop pa blues y tur cos entre esaki. Aunke cu hopi biaha e ta wordo identifica como `Smooth Jazz', esaki no ta loke David kier ta conoci pe.

Un cantidad di premio, entre nan siete premio di Grammy, a bira e marca di aprobacion di miyones di amante di jazz, pero David Sanborn a haci hopi mas cu djis presenta y traha CD. El a compone y scirbi cantica di pelicula (entre otro pa Lethal Weapon y Scrooged) y el a actua den varios pelicula. El a fungi como e presentacion invita pa varios artista conoci, incluyendo David Bowie, Roger Daltrey di The Who y The Allman Brothers.

Esnan cu ta desea di cumpra carchi pa David Sanborn su presentacion por haci esaki online via www.caribbeanseajazz.com, na MooMba Beach, na Superfood of na Cliffix. Diabierna anochi Corsow su dushi Izaline ta lansando su CD nobo na Aruba paden di Cas di Cultura tambe. Ya cu tin solamente 550 stul, por fabor yega tempran si bo ta desea di wak e en bibo riba e scenario. Diasabra Izaline lo presenta den aire liber.

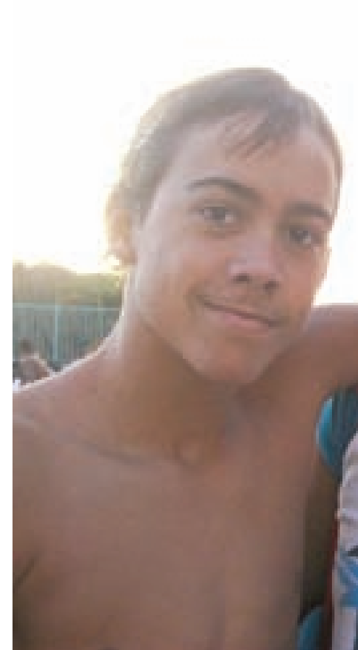


AZB ta felicita y gradici tur esnan cu a haci Wega di Reino asina exitoso









DESPUES di un siman yen di actividad y emoción, Wega di Reino 2009 a yega na un final spectacular. Pa Arubaanse Zwembond Wega di Reino sigur tabata exitoso y nos no por keda sin felicita tur esnan cu a participa cu tanto éxito pa nos país. Na mes momento kier gradici tur esnan cu a haci e evento posible.

AZB tabata responsabel pa no uno, sino dos deporte riba e programa di competencia, cu ta landamento y landamento sincroniza.

Durante lunanan largo, nos atletanan a prepara intensivamente pa Wega di Reino. Entrenadornan di landamento Ismael Santiesteban y Ynocente Chacon tabata responsabel p'e selección di landamento, mientras cu pa synchro e tarea aki tabata den man di Lourdes Candini y Alva Torres.

Nan trabao como técnico tabata e base, e fundeshi di e éxito den e deportenan acuatico, pa cua AZB ta sumamente contento.

E organización di e competencianan mes tabata den man di un equipo altamente califica pa nan tarea y cu através di e añanan a sa di acumula hopi experiencia cu competencianan nacional e internacional.

Maureen Croes tabata e asina yama "competitieleider" pa landamento y Esther Croes tabatin e tarea ey p'e disciplina di synchro, y nan a percura pa un organización impecable. Naturalmente nan a wordo yuda den nan tarea pa un equipo di oficial y hueznan dedica y bon prepara pa nan tarea y cu a haci e competencia di un nivel halto.

Den landamento referee Ricky Arends a ricibi asistencia di Bertie Davelaar di Antiyas. E equipo di oficialnan a wordo coordina pa Mayens Tromp. Den synchro Stella Leslie y Esther Croes tabata referee durante e competencia, mientras cu e equipo di hueznan a wordo coordina pa Jennifer Soekandar.

E publico cu a bin wak e competencianan y tambe e invitadonan special a elogia e nivel di organización, caminda cu tur anochi por a disfruta di un programa combina di landamento y synchro.

Last, but certainly not least, nos felicitación n'e landadornan, e protagonistanan principal di Wega di Reino. E selección di landamento, consistiendo di Daniella van den Berg, Sue Gin Arends, Jordy Groters, Renze Postma, Ally Ponson, Gaby Ponson, Jemal Le Grand, Jonathan Rasmijn, Tiziana La Torre, Marellys Robles de Medina, Derek Groters y Joey Ponson, y e selección di synchro, consistiendo di Anouk Eman, Kristen Eman, Kiara van Trikt, Nikita Pablo, Saskia Franken, Janelle Flemming, Nathifa Sarman, Nathania Taylor, Jitva Sarman, boso tabata den un solo palabra fenomenal!

E record y medayanan logra ta prueba di esey. Den landamento Jordy Groters a causa un impacto absoluto, ganando no uno, pero varios medaya di oro y plata, kibrando no menos cu 7 record nacional y convertiendo su mes den e "Rey di e Piscina". Jordy tabatin hunto cune compañeronan di equipo cu a bataya duro, cu a lucha cu tur loke nan tabata por y cu a logra resultadonan grandi pa nos país.

Den synchro Anouk Eman tabata "The Golden Girl", cu a kibra e hegemonía Hulandes, e capitán cu a guía su equipo na presentacionnan absolutamente tremendo. Aruba por ta orguyoso di su hobennan cu a luci durante Wega di Reino.

Dos anochi di Izaline pia abou na Caribbean Sea Jazz Festival



DOS presentacion consecutivo duna pa Corsow su Izaline Calister ta entre e hopi momentonan special cu lo tin durante Caribbean Sea Jazz Festival benidero, cu lo tuma luga dia 4 y 5 di september. E cantante a gana un tremendo reputacion den ultimo añanan aki, culminando den e CD 'Speransa'. E debut Arubiano di e CD, cu a wordo elogia pa expertonan, lo tuma luga diabierna, dia 4 di september, riba e scenario na Cas di Cultura. ``Busca un stul y wanta duro", ta e conseho di e organisador di e festival Erik Jan Eman. ``Lo tin solamente 550 stul den cas."

`Speransa' ta e nomber di un di e 13 canticanan cu Izaline a compone pa e CD aki. Cu esaki, e ta cuminsa un era nobo den su musica, permitiendo su mes di explora libremente e milagernan di e musica di Caribe. Prome, Isaline a tene su mes na e bareranan stringente di ritmo y cantica Antiyano, pero awo no mas. Elogionan enorme a bira su premio.

E palabra 'positivo' ta tene un posicion halto den Izaline Callister su bista riba bida. "Niun hende a yega di gana algo door di ta negativo", ta su rasonamento simpel. Su musica, awo yen di influencia Afro-Caribense y ritmo Brasilero, ta positivo: intrigante, caluroso y excitante.

Callister tabata un revelacion na Hulanda pa basta tempo caba. Recientemente el a haya tremendo elogio pa su presentacion na North Sea Jazz Festival, pero tambe a ta trahando un nomber pa su mes riba nivel internacional. E tin un banda fiel, pero ta agrega invitadonan fabuloso manera Ruud Breuls riba flügelhorn y Pernell Saturnino riba percussion. Bo por spera di wak Izaline toca pia abou: ``Mi no por canta cu sapato bisti", e ta bisa.

Pa informacion tocante Caribbean Sea Jazz Festival venidero y e artistanan cu lo ta presente, por fabor bishita www.caribbeanseajazz.com.

Nominado di Grammy Will Bernard na Caribbean Sea Jazz Festival

WILL Bernard, hopi biaha considera como `un di e miho guitaristanan di jazz riba nos planeta', ta biniendo Aruba pa presenta durante Caribbean Sea Jazz Festival. Will ta programa pa toca diasabra, 5 di september riba e scenario den aire liber na e 'jazzy village' di Cas di Cultura. Entre e favoritonan personal di e organisador di e festival Erik Jan Eman, Bernard ta toca jazz groovy y suave cu un twist inespera. "E ta superbo y mi ta un gran fanatico di dje", tabata palabranan di Erik Jan, kende a keda cu boca habri pa e centenares di email cu e ta ricibi for di artistanan for di tur rond di mundo, cu ta puntra si nan por bin toca na e festival. Bernard tabata un di nan.



Bernard a nace na California, pero recientemente el a muda pa New York. E no ta na cas hopi, ya cu e ta un artista cu ta haci gira, y ora bo wak su agenda, bo lo keda yena cu admiracion. Na juni, e guitarista a keda Merca, pero juli tabata completamente yena cu presentacionnan na Francia, Reino Uni, Alemania y Dinamarca. Esaki lo ta e prome biaha cu Will Bernard ta tocando na Aruba.

Bek pa su musica: no tin un genero specifico cu bo por designa ora di scucha e musica di Will Bernard, pero e ta suave y cool. E ta gusta di pusha limite y surpas'e, cual e ta proba den varios album cu el a produci su mes. Blue Plate Special (2008) ta e CD mas nobo di Bernard. Pa mas informacion, por fabor bishita www.willbernard.com y bo lo realisa ki nivel di top artista di jazz a wordo agrega na e line-up impresionante di e di tres Caribbean Sea Jazz Festival dia 4 y 5 di September. E website di Aruba su di tres Caribbean Sea Jazz Festival ta www.caribbeanseajazz.com. Naturalmente, henter e festival su sistema di luz y sonido ta organisa pa Eman su Entertainment Group; recientemente nan a ricibi un compromiso for di Heineken pa sonido y luz pa e evento benidero di Green Village despues di e exito spectacular di siman pasa.

Dos accidente pa velocidad halto na mesun sitio casi na mesun ora

DIADOMINGO marduga banda di 3 or tabatin un auto cu a bolter banda di Kinderverblijf Te Aworo na San Nicolas. No tabatin hende herida den e accidente aki. Pero net su tras, un otro auto cu tabata bin abao den Pastoor Hendrickstraat net n'e momento ey tambe a perde control y a bay dal den un pal'i lus ranca esaki por competo y bay para te banda di muraya di e skol. Kier men, 2 accidente den minimo di tempo. Aki si un dama a keda herida y a wordo transporta cu ambulance pa Dr. Horacio E. Oduber Hospital.









Na accidente na Tanki Flip no tabatin patruye policial disponibel



DIASABRA madruga a drenta informacion di un auto cu a cay den e greppel na Tanki Flip. Pero debi cu no tabatin patruya policial disponibel, a dirigi unicamente ambulance n'e sitio, pero na yegada di e ambulance a constata cu afortunadamente no tabatin hende herida.

Dama chofer a desvia pa un auto y ta dal den un pick-up cu tabata pasando pa despues dal riba scooter staciona





DIASABRA atardi a drenta informacion di un accidente den J.G. Emanstraat. Na yegada di e patruya policial, nan a bin constata cu un dama chofer a bay desvia pa un auto mal staciona y no ta ripara un pick-up cu tabata pasand'e y ta dal den dje. Despues di e impacto e auto a subi e acera basta halto y a bay dal riba un scooter cu tabata staciona. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Auto a perde control y ranca kibra pal'i luz completo y esaki a bay destrui ambulance pa despues un otro auto bin dal e auto ey y despues dal un otro auto mas

DIASABRA madruga a drenta informacion di un accidente unda un auto a kibra un pal'i luz completo na Ponton. Mientras tabata sperando riba e patruya un otro auto a bay dal den e prome auto y despues a bay dal otro auto tambe, pues 2 accidente n'e mesun sitio.

Na yegada di patruya policial nan a bin constata cu un auto cu a slip riba caminda muha a perde control dal un pal'i luz ranca esaki completo y manda e pal'i luz aki bay dal riba ambulance cu tabata staciona dilanti e post.

E prome auto aki a keda para mey-mey di e caminda un otro auto cu no a nota cu tabata tin un accidente a tuma lugar a bay dal riba e prome auto y despues bay dal frontal atrobe riba un otro auto para tras di esun cu a accidenta.

Den e accidente aki no tabatin hende herida afortunadamente. Polis a detene ambos chofer pa bay pasa test pa wak nan grado di alcohol den curpa.

















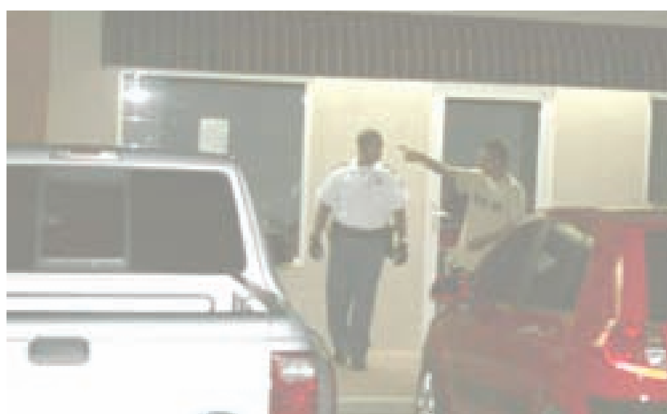
Automobilistanan no ta respeta polis para mey-mey di caminda cu zwaailicht sendi



PA medio di esaki polis kier a avisa tur automobilista pa ora cu nan wak un patruya di polis para mey-mey di caminda cu zwaailicht sendi, nan no mag pasa e patruya, ya cu nan por daña un investigacion y/of expone nan mes na peliger.

Pues si bo wak e patruya policial para mey-mey di caminda cu zwaailicht sendi draai rond y bira pasa otro caminda.

Cuarteto a busca problema purba forza porta di lugar y a menasa hende tambe





DIASABRA madruga a drenta informacion cu tin hende ta rancando na porta y buscando problema y hasta a menasa un guardia. Mesora a dirigi polis n'e sitio. Na yegada di polis n'e sitio ya caba e cuarteto a move for di e sitio.

Un persona a declara na polis cu un di e hendenan ey cu a purba habri porta, a menase tambe. Polis a haya un cuchiu benta abao. Nan a rondia den becindario, pero no a logra localiza nan.

Na Radisson Aruba Resort Casino & Spa

Cena di Gala di e di 50 Aniversario a beneficia Aruba Scholarship Foundation



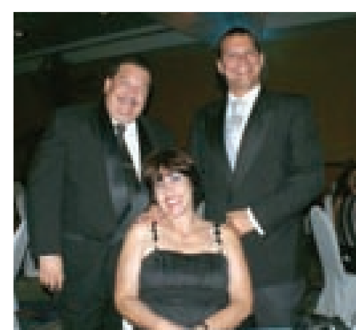
















RADISSON Aruba Resort Casino & Spa a celebra su di 50 aniversario cu un Cena di Gala Black Tie cual a recauda fondo pa Aruba Scholarship Foundation.

E anochi encantador di cuminda y entretenimento a cuminsa den e ballroom foyer cu un fiesta di cocktail sirbiendo un champagne di bon bini & hors d'oeuvres.

Ora cu e portanan di e Grand Caribbean Ballroom a habri – e tabata elegantemente decora pa artista Maria Teresa Martinez – esnan presente a tuma nan asientonan rond di e mesanan di bankete elegantemente prepara, y e programa fantastico di entretenimento a cuminsa.

Maestro Eduardo Maya a crea un all-star Caribbean Big Band na honor di e ocasion, consistiendo di e isla su mihor talentonan musical den un ensemble clasico di saxofon, trompet, tromboonnan y un seccion di ritmo consistiendo di drums, guitara, baho y piano.

Cu nan ultimo presentacion mas di un decada pasa, esnan presente a disfruta di e encuentro unico aki di Aruba su top musicantenan di jazz, kendenan a wordo treci hunto p'e anochi di Gala.

E banda grandi tambe a conta cu un cantidad di diferente vocalista, tur personalmente conecta cu e propiedad historico di e resort. Dunando e presentacion di apertura, Sashiko da Camara, un vocalista di jazz, kende a presenta n'e resort na 1963, cual e tempo ey tabata e Aruba Caribbean Hotel, como un miembro di e Ralph Flanegin Big Band. Sashiko a canta tur anochi n'e legendario Bali Club pa tres luna, y despues di a enamora cu difunto George da Camara, e gerente di food & beverage di e resort, el a keda riba e isla, y desde e tempo ey el a bira un habitante local.

Sashiko a pone hopi hende recorda e tempo di antes cu su presentacion excelente di Paper Moon. Otro artistanan invita a inclui e cantante Placido Hazel, kende su tata difunto tambe a presenta na e hotel como un pianista, e cantante cu awor ta un politico, Edwin Abath y Survivor Band su cantante unico Amy Mendez, kende tambe a regresa cu su mesun Last Minute band, pa un set hopi gusta di cantica clasico.

E bishitantenan a keda deleita cu e tremendo musica cu a hiba nan bek pa añanan 60, mientras cu nan a disfruta di un menu retro prepara pa e resort su equipo culinario. Rory Arends, un di e isla su pioneronan di turismo, a hasta celebra su cumpleaños durante e gala.

Despues di e pasaboca, e sala a cuminsa move y baila riba e ritmonan di añanan 70 y 80. Unabes cu tur hende tabata cla pa mas, Claudius Philips y OREO a sigui cu hopi di e billboard Top 40 hits for di anjanan 80, 90 y te cu awendia.

E tabata un momento historico den tempo, unda cu Radisson Aruba Resort, Casino & Spa a celebra recuerdonan y a promove e bon causa di Aruba Scholarship Foundation.


















Choler cu kier bende dvd ta horta cartera

DIABIERNA merdia, un persona victima di ladronisia for di un choler, e homber P.L.R. naci na Aruba di 47 aña, ta bay warda di polis na Playa y ta haci denuncia contra e choler G.D. cu a horta su cartera di su auto.

E ta bisa polis cu e tabata sinta den Ranchostraat den su auto, y e choler G.D. a bin serca dje y e drenta su auto sin su permit y a ofrece p'e cumpra un dvd. P.L.R. a nenga e choler di cumpra e dvd y a bise cu e no ta interesa.

Ora cu e choler G.D. a baha for di e auto, el a baha tambe cu cartera di P.L.R.

P.L. R. a bay ne shelter Dak riba Cabez, y eynan e personal di e lugar dune su cartera. Polis a tuma su keho

Boter bashi riba beach a trece problema

DIABIERNA mainta, e homber E.L. naci na Aruba di 58 aña, ta pidi presencia di Strand-Politie pa un problema cu boter bashi riba beach. E ta bisa polis cu tur mainta e ta bay na e lugar p'e cuminsa cu su trabao di dia.

Diabierna ora cu el a yega, el a haya un cantidad di boter bashi riba su lugar y a pone nan tur riba un mesa di Moomba Beach.

E.L. a bisa polis cu un trahador a bin n'e sitio y a benta e boternan bek riba su tereno. Polis a papia cu e manager di Moomba Beach, kende ta bisa e ta bay averigua cua trahador a benta e boternan y a bisa cu su trahadornan tin ordo pa tur mainta nan cana haci e beach limpi.

"A memory is a keepsake of time that lives forever in the heart.
The greater the love, the greater the loss"

A fayece inesperadamente:

Jean- Pierre Jowi Angelo Vrolijk
Na edad di 31 aña

Na nomber di su:

Compañera di bida: Xinara Tromp

Yiunan: Jolainy Vrolijk
Jaydrick Vrolijk
Pierre- Angelo Vrolijk

Rumannan: Giancarlo y Claudia Vrolijk
Rashelle Vrolijk, Stanley y yiunan na Hulanda
Alberto Vrolijk, señora y yiunan
Milberto Vrolijk, señora y yiunan
Roosje Vrolijk

Mayornan di criansa: Iris y Mervin Semeleer

Tantanan: Glenda y Olindo y yiunan
Ludwina Kelly
Gwendoline (Gina) Gomez y yui
Jeritza y Erick Kelly y yuinan

Omonan: Humphrey Gomez, Bernarda y yuinan
Michael y Aurora Gomez y yuinan
Tico Kelly
Gregory Kelly

Y demas tantanan y omonan.

Rumannan di criansa: Ryan Semeleer, Angeline y yiunan
Raitza Semeleer

Ruman di criansa y iha: Rygell Semeleer
Welo: Basilio Paesch
Wela: Florentina Gomez y famia
Suegro y suegra: Donny y Yvonne Tromp- Dijkhoff
Cuña: Dionne y Ryan Lopez y yui
Swa: Donovan Tromp
Madrina: Iris y Padrino: Charlie y Vidal Giel
Ihanan: Rylan Semeleer
Julio Croes
Adrienne Kelly
Primo y Primanan
Sobrino y sobrinanan
Famia: Vrolijk, Tromp, Paesch, Semeleer, Gomez, Dijkhoff, Lopez, Kelly, Britten, Everon, Croes, Ridderstaat, Arends, v. Hofwegen, Rosenstand, Rozenberg, Farro, de Cuba, Giel, Ramada

Su bon amigonan: Derrick, Marilyn, Popy, Nati, Jaider, Sharisse, Nurtje, Frido Britten, Jonathan Croes
Y demas famia.

Ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar dia 5 di augustus 2009. Saliendo for di misa Santa Anna na Noord y despues pa Santana na Noord.**
For di 2or di atardi restonan mortal di Jean- Pierre lo reposa den misa Santa Anna na Noord.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dia 3di augustus 2009 di 7or di anochi pa 9or di anochi.

Ta duel nos cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristiaan di

Antonio Jose Irausquin

Miho conoci como "Tony" na edad di 68 aña

Na nomber di su
Esposa: Marta Irausquin Maduro

Yui: Jose Irausquin y Silvia Almazo y yuinan

Nietonan: Randy Irausquin
Randall Irausquin

Rumannan: Jorge y Dora Irausquin Maduro
Carmen Irausquin y yuinan
Josefita Zavala y esposo na Venezuela

Primonan: Pedro Hidalgo
Oscar Hidalgo

Prima: Dora Gomez

Demas primo y primanan na Venezuela

Subrinonan: Francisca, Gladys, Roberto, Carmen na Aruba, Alex, Carmen, Magaly, Jose Luis, Mirtha, Juan Francisco, Carlos, Ingrid na Venezuela

Swanan y cuñanan: Federico Maduro y esposa y yuinan
Juan Maduro
Dominico Maduro
Inocencio Maduro
Claudio Maduro y yuinan
Yolanda Kock y esposo y yuinan
Francisca Richardson y esposo y yuinan

Miho amigonan: Felix Pereira, Rafael Ridderstaat

Ex coleganan di Santa Rosa, ihanan, bisiñanan, comer y compernan

Famia: Irausquin, Maduro, Almazo, Hidalgo, Yagua, Oduber, Ridderstaat, Gomez, Wever, Figaroa, Tromp, Gavidia, Trimon, Christiaans, Kock, Richardson, Giel, Bermudez
Na Venezuela famia: Zavala, Urribarri, Pereira, Aldama, Lopez, Marin, Zea, Renato y Olga Irausquin

Acto di entiero lo tuma lugar djaluna 3 di augustus 2009, e resto mortal lo ta reposa for di 2or di atardi den misa Santa Anna na Noordy saliendo pa Santana na Noord pa 4or di atardi.

Condolencia: Aurora Funeral Home, 2 di augustus 2009, djadomingo di 7or pa 9or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Homber ta bin exigi placa pa canta den banda cu no a toca

PRESENCIA di polis a wordo pidi 19.20 den Lopezstraat pa un problema den famia. Ora cu polis a yega un testigo ta bisa nan cu e problema ta den Caya Jose Geerman y ta algo di pagamento di banda.
N'e sitio polis ta papia cu e homber L.F.B. naci na Aruba di 23 aña, kende ta bisa polis cu den pasado el a organisa un festival y den e contract ta skirbi cu si e persona no toca cu su banda e no ta wordo paga.
Despues tabatin problema cu e gang di Santa Cruz y Minister a kita e permit pa tene evenemento.
Segun e organisador ta bisa polis cu e banda Mistical Conexion no a toca, pero tog el a paga nan un suma cu tur a bay di acuerdo cune. Pero diabierna ultimo e homber H.A. di e banda a bin cerca e organisador L.F.B. y a pidi 350 florin mas.
L.F.B. a bise cu e no ta paga, como cu tur a bay di acuerdo p'e suma cu el a entrega H.A, no a keda contento y a dal L.F.B.
E ruman homber A.B. tabata n'e sitio y a pusha H.A. y a sake di nan cura. A start un bringamento formal y e homber G.E., kende ta amigo di H.A. a bin y a dal A.B. cu un skinob. Despues otro amigo di H.A. a bin aserca y a menasa e rumannan B. cu morto. E rumannan a duna keho di menasa cu morto y maltrato cu arma.

Muher ta horta 3 tas y ta saca nan contenido den toilet

PRESENCIA di polis a wordo pidi diasabra 3.07 di madruga na Hard Rock Café, pa un caso di ladronisia, unda un polis fuera di servicio a detene un muher Colombiano cu cosnan horta.
N'e sitio, polis ta topa e polis fuera di servicio cu e muher P.G. naci na Colombia di 30 aña, kende a horta 3 tas for di diferente persona y a saca nan contenido. .
Polis ta haya informacion cu nan a mira P.G. sali for di baño cu celular y articulonan cosmetico den su man. E personanan cu a perde nan tas a bay haci investigacion y a haya tur 3 tas benta den bari di sushi den e toilet.
Polis a tuma P.G. for di e polis y a hibe warda di polis na Noord.

"Mi bida ta manera un rosea:
tempo ta bula, lihé nos ta bai."
Señor, Bo a keda un refugio
di un generashon te na otro.
Fo'i promé ku serunan a nace
i mundo a mira lus di dia.
Salmo 90

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos :
Tata, ruman, welo, omo, subrino y primo stima:

Habedino Lenin Frans
***06-07-1949 + 02-08-2009**

Na nomber di su esposa: Berkys Frans Trinidad
Jiunan: Jenny y Juan Kock-Frans y jiunan na Hulanda
+ Gerald Frans
Laureen Frans (Babby) y jiunan
Robert Frans (Bito) y Joanne Wouters y jiunan
Nieto y nietanan: Jennyrha, Jeanneyra, Jeänne, Selena, Jeremiah, Jelisha,
Jaël, Indira (Bonny), Risheila, Brandon, Kingsley, Joshua.
Rumanan: + Maritha y Pedro Bareño y famia na Aruba y Hulanda
Ramiro y Maria Frans y famia na Hulanda
Arline Frans y famia na Hulanda
Esther y Mirto Solognier-Frans y famia na Aruba y Hulanda
+ Heriberto O. Frans y famia na Hulanda
Erold Frans na Aruba
Dexter y Greta Frans y famia na Hulanda
Salvador y Dolores Frans y famia na Hulanda
Bea y Chito v/d Biezen-Frans y famia na Aruba
Ira Frans y famia na Hulanda
Adelbert Frans y Detta Gomez y famia na Aruba
Paul y Vicky Frans y famia na Aruba
Tur su tanta y omonan na Aruba, Curacao, Bonaire y Hulanda.
Subrino y subrinanan, primo y primanan na Aruba, Bonaire, Curacao y Hulanda y demas famia mucho hopi pa menciona. Amigonan di Valero, Tío Cai Winklaar y famia.
Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 5 di Augustus 2009 pa 4'or di atardi na misa Santa Theresita na San Nicolas y después saliendo pa Santana Catolico na San Nicolaas. For di 2'or di atardi nos difunto stima lo ta reposa na misa Sta. Theresita
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 3 y Diamars 4 di Augustus 2009
Di: 7'or pa 9 'or di anochi.

Señor ta proteha mi , scucha mi palabranan señor, haci caso di mi keho, paga tino na mi grito di ausilio. Abo mi rey y mi Dios, permiti mi resa na bo.
Señor mainta bo ta tende mi voz, parew di dia habri mi ta presenta mi caso
I mi ta warda bo contesta.

Nos ta anuncia fallecimiento cristianamente di ;

Ambrosia Anita Paesch Croes
Mihor conoci como " Annie"
***06-12-1945- †01-08-2009**

Na nomber di su:
Mama: Sra. Vda Maria Croes Werleman
Esposo: Sr. Herman "Boei" Paesch
Yuinan: Xiomara Paesch
Egberth "Ebby" y Shatlyne Paesch
Aldrick y Roosje Paesch
Nietonan: Arriene y Izaima Tromp
Egberth Jr, Brandell y Shaquianne Paesch
Ruthlenne, Aashna y Zidane Paesch
Rumanan: Dominica Croes
Bernardo ''Bennie'' y Margoth Croes y yuinan
Selma y Francisco Croes y yui
Salome y Andres Lacle y yuinan
Chenda , Rochi y yuinan
Casimiro ''Ilo'' y Deta Croes y yuinan
Vicente '' Chento'' Croes
Echie Croes y Margarita Becker y yuinan
Mena y Luis Martis y yui
Ita Croes y Franklin y yuinan
Miriam Croes y John Perez
Su suegra: Sra. Vda Tina Paesch Angela
Cuñanan: Margarita ''Chichi'' Paesch y Juan y juinan
Bernardo ''Soso'' Paesch y Olivia y yuinan
Ibi y Miriam Paesch y yuinan
Rebecca '' Ika'' Paesch y yuinan
Sra. Vda Mona Paesch Dania y yuinan
Tanta: Isha y Juan Ridderstap y famia
Su bisinja stima: Sra. Vda. Juliana Werleman
Amiga y Amigo di cas: Betty Danjo
Elsa Robert y Tico di Elsa's Flowershop
Mientje y Maxima Kelly
Petra "Chichi" y Wiliam Emerenciana y famia
Rafael Ras
Famia stima na Colombia: Famia Pedrosa
Demas prima y primonan, comer y compernan, bisñanan, amigo y amiganan y conocirnan
Demas famianan: Paesch, Croes, Maduro, Angela, Araque, Lacle, Wernet,Werleman, Becker, Martis, Henriquez, Tromp, Ridderstap, Ras, Greaux, Dirksz, Geerman, Winterdal.

Ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na **acto di entierro cual lo tuma dia 5 di Augustus 2009 saliendo for di Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.**
E restonan mortal lo ta reposa for di 11or di mainta pa 12.30 or di merdia na Aurora Funeral Home y despues di 2or den misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: AURORA FUNERAL HOME
Augustus 4, 2009
For di 7or pa 9 or di anochi
Pa aprecio na nos difunto stima nos lo aprecia si por bisti cu colornan alegre.
Ta duel nos cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas y nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

FOCUS RIBA FAMIA

Pasenshi mayornan!

Un hende a yega di bisa cu bida ta manera duna un concierto di violin den publico, y siña toca e instrumento mientras bo ta tocando. Por cierto, esey ta hopi parecido na educa mucha.

Parce cu pa ta un bon mayor ta birando mas y mas dificil awendia. Claro, cu nunca e tabata asina facil. Pa cuminsa, babynan ta bin na mundo sin instruccion y ta abo mes mester wak con pa haci cu nan.

Tambe nan ta extremadamente complica, y no tin formulanan garantisa cu semper ta traha. Tenicanan cu ta exitoso cu un mucha por faya miserabelmente cu un otro. Muchanan ta bira malo, nan ta saca riba bo blusa favorito, nan ta mancha bo sofa nobo cu juice, y nan ta kibra glas di bentanan cu bala. Pero durante e desaroyo ey, tambe nan ta trece hopi amor, hopi alegria y memorianan pa no lubida.

Mi ta trece esaki padilanti awe, pasobra si bo ta luchando awe, tratando di educa bo yiunan, pero enfrentando frustracion y dificultad, lo mi bisa: “Bonbini na nos club”.

E mundo di mayor ta: “Bini manera bo ta, siña na caminda, y tene bo frente na laira”.

Pa e mama y tatanan cu ta haci tur lo posibel pa guia nan yiunan suavemente dor di e awanan bruto di infancia, y cu ta stima nan yiunan na e miho manera cu nan por, lo mi bisa: “Duna bo mes un compliment”.

Corda cu un mayor perfecto no ta existi, tampoco yiunan perfecto. Pero bo amor, cuido y compromiso lo haci dibo e miho mayor cu bo yiu por tin nunca.

" Like a bird
Singing in the rain,
Let grateful memories
Survive in time of sorrow. "
Robert Louis Stevenson

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:

Carlos Jose Ras
mihor conoci como: "Shon Cai "
na edad di 49 aña

Na nomber di su:
esposa: Lorencia Ras-Ridderstaat
yiunan: Sandy Ras y Rosalba Rasmijn
Carlos Junior Ras
Jesus Ras
Doris Ras
Aitza na Colombia
rumannan: Inocencia y Simon Bareno y famia
Vda. Cecilia Hernandis y famia
Pedrito Ras
Christina Ras y yiu
Asentico Ras y yiunan
Guillermiro Ras na Hulanda
suegra: Vda. Theresita Ridderstaat-Kelly
swa ycuñanan: Filomena Maduro y famia
Lorenzo Ridderstaat y famia
Sonia Ridderstaat y famia
Johan Ridderstaat y famia
omo: Ricardo Dirksz, esposa y famia
madrina: Elvira Maduro, esposo y famia
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

coleganan di Alhambra Casino y ex-coleganan Stellaris Casino

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 5 di augustus 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana Den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa

Adres pa condolencia: Sero Blanco 64-B
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

GRADICIMENTO/INVITACION

Na nomber di su yiunan y demas famia, nos ta gradici di curason tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y sosten durante fayecimento y entiero di nos ser stima,

Sra. REINA VICTORIA LUIDENS

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda krans, flor, telegram, tarjeta, y tur e yamadanan ricibi. Na tur su rumannan y famianan. Na tur su bon bisiñanan cu a yuda di curason. Na su bon amiga Patricia Petronia. Na tur esnan cu a asisti na e entiero, apesar di e corto tempo. Na esnan cu pa motibo di trabou of enfermedad no por tabata presente, pero cu si tabata cune den oracion. Na pastor Jairo Maduro, pa su bunita lectura. Na Aurora Funeral Home pa su tremendo servicio prome, durante y despues di entiero.
Un danki ta bai na boso tur y cu Dios bedishona boso ricamente.
Na mes momento nos kier a haci invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota, dialuna 03-08-2009 pa 7'or di anochi, diamars 04-08-2009 pa 8'or di mainta, y diaranson 05-08-2009 pa 8'or di mainta. Diaranson anochi pa 7'or lo tin un Santo Rosario na Timbalstraat 24.

Pareha hoben cu problema

UN mama hoben cu dos baby, diasabra 7.15 di anochi, ta pidi asistencia di polis na un cas na Bakval. Eynan e mama T.W.di 22 aña, ta bisa polis cu su amigo B.Q, di 26 aña, a sere hunto cu su dos babynan den cas, y no ta prome biaha.

T.W ta bisa cu B.Q, ta maltrate y hasta a menasa cu cuchiu. E ta bisa cu algun dia pasa e homber a menase cu cuchiu y kier a hinke. Ora cu polis a puntre di con ainda e ta den e cas, a resulta cu tur dos tin problema y segun informacion homber ta adicto na droga. Polis a hiba T.W. warda di polis na Noord y a pone Voogdijraad y otro instancia na haltura, cu a bin y a atende e asunto.

Mucha homber a bay limpia windbucks y a herida su mes

POLIS di Santa Cruz a bay diasabra anochi 9.10 na un cas na Warawara, unda un hoben di 16 aña a herida su mes cu un windbucks. N’e sitio, polis ta papia cu e mucha homber M.C. naci na Aruba di 16 aña, kende ta bisa cu el a bay haci su Sheridan limpi y a resulta cu e arma tabatin un piedra den dje.

Ora cu el a purba tira p’e piedra sali, su man tabata dilanti di e loop cu consecuencia cu e piedra a perfora su man. Polis a papia cu e famia y a splica nan cu ta iresponsabel pa laga un mucha cu un arma. Un omo a bisa polis cu e ta hiba e mucha poli pa tratamento

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 3 augustus 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.62	1.64	1.66
Engelse Pond Sterling	2.87	2.92	2.98
Zwitserse Frank per CHF. 100	163.14	163.86	164.66
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	185.25	186.94	188.82
Euro per XEU. 100	248.03	250.29	252.81

FOCUS RIBA FAMIA

Pasenshi mayornan!

Un hende a yega di bisa cu bida ta manera duna un concierto di violin den publico, y siña toca e instrumento mientras bo ta tocando. Por cierto, esey ta hopi parecido na educa mucha.
Parce cu pa ta un bon mayor ta birando mas y mas dificil awendia. Claro, cu nunca e tabata asina facil. Pa cuminsa, babynan ta bin na mundo sin instruccion y ta abo mes mester wak con pa haci cu nan.
Tambe nan ta extremadamente complica, y no tin formulanan garantisa cu semper ta traha. Tenicanan cu ta exitoso cu un mucha por faya miserabelmente cu un otro. Muchanan ta bira malo, nan ta saca riba bo blusa favorito, nan ta mancha bo sofa nobo cu juice, y nan ta kibra glas di bentanan cu bala. Pero durante e desaroyo ey, tambe nan ta trece hopi amor, hopi alegria y memorianan pa no lubida.
Mi ta trece esaki padilanti awe, pasobra si bo ta luchando awe, tratando di educa bo yiunan, pero enfrentando frustracion y dificultad, lo mi bisa: "Bonbini na nos club".
E mundo di mayor ta: "Bini manera bo ta, siña na caminda, y tene bo frente na laira".
Pa e mama y tatanan cu ta haci tur lo posibel pa guia nan yiunan suavemente dor di e awanan bruto di infancia, y cu ta stima nan yiunan na e miho manera cu nan por, lo mi bisa: "Duna bo mes un compliment".
Corda cu un mayor perfecto no ta existi, tampoco yiunan perfecto. Pero bo amor, cuido y compromiso lo haci dibo e miho mayor cu bo yiu por tin nunca.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Like a bird
Singing in the rain,
Let grateful memories
Survive in time of sorrow. "
Robert Louis Stevenson

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:

Carlos Jose Ras
mihor conoci como: "Shon Cai "
na edad di 49 aña

Na nomber di su:
esposa: Lorencia Ras-Ridderstaat
yiunan: Sandy Ras y Rosalba Rasmijn
Carlos Junior Ras
Jesus Ras
Doris Ras
Aitza na Colombia
rumannan: Inocencia y Simon Bareno y famia
Vda. Cecilia Hernandis y famia
Pedrito Ras
Christina Ras y yiu
Asentico Ras y yiunan
Guillermiro Ras na Hulanda
suegra: Vda. Theresita Ridderstaat-Kelly
swa ycuñanan: Filomena Maduro y famia
Lorenzo Ridderstaat y famia
Sonia Ridderstaat y famia
Johan Ridderstaat y famia
omo: Ricardo Dirksz, esposa y famia
madrina: Elvira Maduro, esposo y famia
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan,

coleganan di Alhambra Casino y ex-coleganan Stellaris Casino

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 5 di augustus 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana Den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa
Adres pa condolencia: Sero Blanco 64-B
di 7'or pa 9'or di anochi
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

GRADICIMENTO/INVITACION

Na nomber di su yiunan y demas famia, nos ta gradici di curason tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y sosten durante fayecimento y entiero di nos ser stima,

Sra. REINA VICTORIA LUIDENS

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda krans, flor, telegram, tarjeta, y tur e yamadanan ricibi. Na tur su rumannan y famianan. Na tur su bon bisiñanan cu a yuda di curason. Na su bon amiga Patricia Petronia. Na tur esnan cu a asisti na e entiero, apesar di e corto tempo. Na esnan cu pa motibo di trabou of enfermedad no por tabata presente, pero cu si tabata cune den oracion. Na pastor Jairo Maduro, pa su bunita lectura. Na Aurora Funeral Home pa su tremendo servicio prome, durante y despues di entiero.
Un danki ta bai na boso tur y cu Dios bedishona boso ricamente.
Na mes momento nos kier a haci invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota, dialuna 03-08-2009 pa 7'or di anochi, diamars 04-08-2009 pa 8'or di mainta, y diaranson 05-08-2009 pa 8'or di mainta. Diaranson anochi pa 7'or lo tin un Santo Rosario na Timbalstraat 24.

Pareha hoben cu problema

UN mama hoben cu dos baby, diasabra 7.15 di anochi, ta pidi asistencia di polis na un cas na Bakval. Eynan e mama T.W.di 22 aña, ta bisa polis cu su amigo B.Q, di 26 aña, a sere hunto cu su dos babynan den cas, y no ta prome biaha.
T.W ta bisa cu B.Q, ta maltrate y hasta a menasa cu cuchiu. E ta bisa cu algun dia pasa e homber a menase cu cuchiu y kier a hinke. Ora cu polis a puntre di con ainda e ta den e cas, a resulta cu tur dos tin problema y segun informacion homber ta adicto na droga. Polis a hiba T.W. warda di polis na Noord y a pone Voogdijraad y otro instancia na haltura, cu a bin y a atende e asunto.

Mucha homber a bay limpia windbucks y a herida su mes

POLIS di Santa Cruz a bay diasabra anochi 9.10 na un cas na Warawara, unda un hoben di 16 aña a herida su mes cu un windbucks. N'e sitio, polis ta papia cu e mucha homber M.C. naci na Aruba di 16 aña, kende ta bisa cu el a bay haci su Sheridan limpi y a resulta cu e arma tabatin un piedra den dje.
Ora cu el a purba tira p'e piedra sali, su man tabata dilanti di e loop cu consecuencia cu e piedra a perfora su man. Polis a papia cu e famia y a splica nan cu ta iresponsabel pa laga un mucha cu un arma. Un omo a bisa polis cu e ta hiba e mucha poli pa tratamento

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 3 augustus 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.62	1.64	1.66
Engelse Pond Sterling	2.87	2.92	2.98
Zwitserse Frank per CHF. 100	163.14	163.86	164.66
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	185.25	186.94	188.82
Euro per XEU. 100	248.03	250.29	252.81

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Di Clarisca Velasquez di AVP

Otro victima di AZV probablemente causa dor di e virus den MEP conoci como Booshi “Kleptomania”.

AROBE un criatura chiquito mester a wordo hiba te Colombia pa por haya tratamento specialisa cu no ta obtenibel aki na Aruba. Dia den dia afo nos por wak con nos cuido medico bou di guia di Booshi Wever ta solamente bay atras y mas atras. Na 2007 Booshi a hasi asina un desaster di AZV cu awo henter pueblo mester sufri di esaki. MEP a priminti cu despues cu nan hisa e prima di AZV,(2% mas di prima, esta mas o menos 40 miyon florin extra) cu cuido medico e ora lo drecha paso AZV lo tin e ora un presupuesto balansa y por paga tur su debenan. Awel awe pueblo husga pa boso mes! Ni dos anja despues di hisa e prima, AZV atrobe tin un deficit rond di 40 miyon mientras ta tumando medida tras medida contra nos pueblo! Pa colmo awo booshi kier nos paga un contribucion tambe cada bes bay dokter y cada bes cu mester buska un remedi! Anto ta na unda tur e placa di AZV a bay anto!?! Placa aparentemente ta wordo usa pa complace friends and family, ta un secreto publico cu personan a mira henter famia di Booshi y otro candidatonan na colombia ariba custia di AZV, ta parse cu AZV ta paga nan viaha rond di mundo pa haya cuido medico mientras patientnan cu malesanan mas grave ta wordo nenga pa bay pafor di Aruba pa buska cuido medico. Pues pueblo mes tin cu conforma cu cuido di nivel dudoso na e clinica di Booshi su amigonan na Venezuela. Pa colmo atrobe Booshi kier hisa nos prima cu aparentemente un otro 2 prociento despues di elecion! E kier chica un otro 40 miyon for di nos. Ta unda tur nos plaka ta bay anto? Ta e pueblo aki tin cu paga cada bes pa mal maneho y falta di vision di Booshi? Sea alerta Booshi ta warda elecion pasa pa anuncia cu mester hisa prima atrobe, a estilo di Eddie Briezen cu kier a pasa e taxistanan un fastball door di kier a convence nan pa schuif e problema cu aeropuerto te despues di elecion! Ban stop di tuma pueblo hasi kens.

Despues di tur e medidanan den area di salud cu a wordo tuma caba mester puntra Booshi ta con a para cu e calidad / nivel halto di cuido cu a wordo priminti? unda esaki a keda? Unda e calidad a keda weitando cu hospitaal mes no por diagnostica kiko e problema ta cu un criatura di tres anja cu a cay di u hamaca! Anto ta hopi caso mas asina tin, nos mester conclui cu nos cuido ta pio cu di paisnan menos desaroya. Pero no por bisa cu e falta ta di hospitaal of e specialista sino di malo maneho di Booshi pa cu AZV paso ta Booshi ta pone presion na AZV pa baha gasto a costo di salud di hende. Pa spaar placa AZV ta limita testnan cu por wordo hasi pa diagnostica un malesa tempran. Aparentemente e expertonan den AZV no ta compronde cu si bo por diagnostica malesa tempran anto asina bo ta spaar mas placa. Ta net ora bo no hasi nada te ora e baca hoga, te ora ta mucho laat anto e ora ta mas placa bo tin cu gasta mas pa manda e patient pafor di Aruba. Cuanto ehemplo di esaki no tin caba! Ken por bisa si a test e craitura di tres anja mihor por a evita mester a mande colombia?. Awo posibelmente pa no hasi un par di extra test of buska equiponan mas sofistica mester pa trata e criature aki a gasta tog mas placa paso mester mande afo. Esaki ta falta di conocemento di materia di salubridad tanto dor di compinchinan cu Booshi a pone den AZV como door di Booshi mes. Pero ta esaki ta e vision di booshi pa por spaar placa. Nan kier bin cu un budget pa cada area di cuido y si e budget caba anto ta mala suerte bo tin e ora. Ora bo forsa specialistanan, hosptitaal, etc traha cu budget anto naturalmente cuido medico ta bay atras! Booshi bo ta totalmente robes y ta visto cu bo no ta compronde nada di salubridad. Te hasta muchanan chiquito mester sufri bou e mal maneho, falta di conocemento y falta di curazon di parti di Booshi pa drecha e situacion aki.

Pa friends and family si tin placa pa gasta paso awo nos placa di AZV ta bay pa paga como dos of ta tres director/administrador extra pa AZV, tambe a bin cu un administratief bureau apart pa e bestuur di AZV tambe, dus AZV tin dos administracion aworaki, un pa AZV y un pa e bestuur di AZV, pa asina por nombra mas hende politicamente den AZV pa asina haya mas voto. Ni cu a hinca banda di cuarenta compinchinan mas den AZV nan no por a logra drecha cuido medico pa nos hendenan. Pero si a hisa e gastonan pa administracion cu miyones mas cu antes. Ta pesey mester bolbe hisa prima esta pa pone mas hendenan di Booshi na trabao den AZV. No ta suficiente cu Centro Medico Sanicolaas tanto e bieeuw como e nobo ta yena caba cu sympatisadornan di Booshi, natural nan tur a haya un trabao. By the way kiko a para di e Director of ta ex Directeur (sr Eric Nassy) di coordinatie Bureau Drugsbestrijding? Pakiko e ta bon scondi bou mesa den e Centro Medico bieuw na bo bureau? Bo ta pagando Nassy pa e sigui keda keto y no critica mas? Esta un berguensa!

Mal maneho, manipulacionan pa sconde e berdat y falta di vision mester stop. Mester stop di enganja e pueblo di Aruba y especialmente esnan di Sannicola cu bo tin nan na pecho, paso ta chica bo kier chica nan. Bo kier dunanan un centro medico di menos calidad cu dokternan venezolano dudoso, anto bo kier pa pueblo paga pa tur esaki, probablemente na unda kisas bo mes ta haya beneficionan financiero di esaki. Porta den forma di un motor di boto for free na Venezuela? Esaki bo ta yama un bon projecto pa Sannicolas? Un calidad abou pa un prijs astronomico?

Booshi e unico manera cu calidad di cuido lo drecha ta ora AVP drenta gobierno y cura e virus maligno cu yama ‘Booshi Kleptomania’ aki, cu ta cabando cu nos cuido mendico y salubridad en general. Pesey ta AVP so por hasi un compromiso cu pueblo pa hisa e calidad di cuido paso MEP a demostra den su 8 anja di gobernacion cu nan por net nada! Solamente MEP a hasi malgastamento tras di malgastamento di placa.

Awe, programa sepcial di MPA na ATV



AWE, dialuna 3 di augustus, MPA lo tin un programa special na ATV Canal 15 pa 9’or di anochi.Durante di e programa aki MPA lo trece dilanti nan candidatonan cu nan tin te awor riba nan lista. Tambe lo presenta e programa di MPA y un poco di historia di MPA.

Sintonisa e bunita programa aki cu sigur lo ta hopi interesante pa henter pueblo di Aruba. MPA a inicia na 2005 na unda cu den un tempo corto nan tabata sa di saca un asiento cu por cierto tabata casi dos asiento. E biaha aki MPA ta sigui cu su famia cu ta creciendo y ta birando dia pa dia mas grandi.MPA a demostra di ta un partido hoben y inovativo. Durante di e programa aki lo ser treci dilanti e aire fresco den politica.

“Un Comunidad Nobo” na unda Tur Hende Ta Conta ta locual MPA ta kere cu Ta Posibel. Pues sintonisa sin falta awe’nochi pa 9’or na ATV Canal 15, e programa special aki di MPA.

Francis Jacobs cu prome reunión di contacto den su bario

Tanki Flip, Tanki Leendert y vecindario



RECIENTEMENTE tabatin e prome reunión di contacto di e candidato nobo riba lista di MEP, Francis Jacobs, representando Tanki Flip, Tanki Leendert y vecindario. Presente na e reunión aki no tabata solamente personanan di dicho bario pero tambe di San Nicolas, Santa Cruz y Modanza, demostrando asina con stima nos candidato ta pa su pueblo. Durante e reunión di contacto aki tambe tabata presente diferente otro candidato cu tambe ta forma parti di e partido Movimiento Electoral di Pueblo MEP. Carl Giel a tuma e oportunidad pa elabora un poco riba labor; Ingela Heronimo-Lacle riba tereno general y Suzanne Sintjago riba tereno di hoben. Francis Jacobs tabata sumamente contento cu su prome reunión di contacto y di por a presenta su ideologianan tanto riba tereno cultural y turismo na tur esnan cu tabata presente. Emocion tabata reina den e publico presente na Jacobs su prome reunion di contacto. Asina tambe Jacobs lo continua cu su reuniónan di contacto tur siman te cu dia 25 di september venidero invitando e pueblo di Aruba y specialmente pueblo di Tanki Flip, Tanki Leendert, Pos Abao, Shaba, Bubali, Washington, Noord y su coleganan di e partido GEEL pa asisti y cera conoci cu tur e ideanan y metanan cu Francis Jacobs tin pa cu futuro di Aruba. Jacobs lo sigui bishita tur su hendenan durante e curso di su campaña. Un agradecimento na su coleganan menciona y muy especial na su hendenan y su pueblo cu semper a sa di respalde tanto como persona, como amigo y awe como politico. Biba Aruba y biba MEP.







Entrega di buki di Sint Maarten National Heritage Foundation and the Sint Maarten Museum



RECIENTEMENTE sra. Elsje Bosch, Directora di Sint Maarten National Heritage Foundation and the Sint Maarten Museum tabata di bishita na Aruba pa trabao. Alabes el a hasi uso di e oportunidad pa entrega Biblioteca Nacional Aruba 3 publicacion di propio produccion.

Ta trata aki di e bukinan: The History and the Fantastic Caribbean Legends : The home of the spirits /part 1 St-Martin. E buki aki ta un buki di historia di Sint Maarten "tres den uno" ya cu e ta consisti di informacion skirbi den forma di un storia, informacion den forma di un cartoon y un link pa hunga un wega cibernetico riba e website www.fantastic-caraibes.com .

E buki aki ta specialmente dirigi pa e hobennan cu e idea cu nan por siña historia di otro forma.

Memories of Gold : Sint Maarten 1945 – 1960 by Neville Smith. E buki aki ta trata diferente topico den historia di Sint Maarten, entre otro descripcion cortico di e isla, cuminda y bebida tipico, religion, folklore etc.

Sint Maarten Information Guide. E buki aki ta un guia pa esnan cu ta desea pa sa mas di e herencia historico y cultural di Sint Maarten y ta fungi tambe como guia informativo pa bishitantenan di e isla.

Tur 3 obra ta bay ta disponibel pronto pa consulta na Departamento Arubiana/Caribiana di Biblioteca Nacional Aruba situa na Bachstraat.

Partido AVP a mustra nan union

Tur candidato a sostene actividadnan di nan coleganan na diferente parti di nos isla





AYERA diferente candidato di partido AVP tabatin actividadnan na Playa, Pos Chiquito, Noord y Dakota y por a mira cada un di nan coleganan hunto cu nan gruponan a acudi na e actividadnan aki pa duna di e forma aki sostene nan amigo y colega riba e lista berde.Esaki no ta e promer biaha cu por mira esey ya cu a bira practicamente un custumber cu e candidatonan di AVP ta subi caya pa bishita e actividadnan di demas candidatonan di AVP. Cayanan di Aruba ta bira berde tur caminda unda cu e candidatonan hunto cu nan grupo ta pasa di un actividad pa otro mustrando e sosten y union cu ta reina den e partido. Hopi biaha por tende cu tin division, rancamento di siboyo, pleito, etc. pero cada un di nan ta demostra cu e partido berde ta mas uni cu nunca y cu nan ta trahando fuertemente como un team pa logra trese un cambio positivo pa Aruba cu e sosten di pueblo dia 25 di september.







